



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@pobox.sk

Mestské noviny

september, 9/2022, XXXIII. ročník

cena: 0,35 eur

Program 56. Celoštátneho ľudovo-umeleckého festivalu bol síce čiastočne zrušený, podujatie i tak poskytlo nemalo príležitostí na kultúrne vyžitie a zábavu. Jedným zo súborov, ktorým sa napriek počasiu pošťastilo vystúpiť na hlavnom javisku, bol miestny detský súbor Apró Kincső. (Viac na str. 4.-5.)

Primátor poznamenal, že je jedným z tých, ktorým budú pred domom budovať kanalizáciu. „Budem však trpezlivý, lebo v súčasnosti platím za vývoz žumpy 7 eur za meter kubický. Pritom tí, ktorí majú kanalizáciu, platia 1,6 eur za rovnaký objem. Platím 85 eur každý tretí týždeň a bez ohľadu na to, že som primátor, musím čakať v poradovníku.“

6



„Z roka na rok sa duchovný svet návštevníkov Celoštátneho ľudovo-umeleckého festivalu obohacuje o pekné a trvalé zážitky, lebo kultúra pozdvihuje, udržuje, posilňuje a poskytuje identitu,“ vyhlásil primátor Ondrej Juhász, ktorý pri príležitosti Celoštátneho ľudovo-umeleckého festivalu zorganizoval na mestskom úrade krátku recepciu. Pozvanie na ňu prijali okrem poslancov MsZ a predstaviteľov miestnych združení a spolkov aj starostovia z regiónu, poslanci VÚC, ako aj poprední predstavitelia domáceho

a maďarského politického a spoločenského života. Pozvanie mesta prijal okrem iných aj predseda maďarského parlamentu László Kövér, podpredseda NR SR Gábor Grendel, veľvyslanec Maďarska v SR Tibor Pető, vedúca odboru úradu štátneho tajomníka pre národnú politiku Czibalmosné Éva Molnár, splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny László Bukovszky, poslanec NR SR György Gyimesi, predseda Csemadoku Gyula Bárdos a mnohí iní. (foto: ik)

Augustové zasadnutie MsZ

Jedno z posledných zasadnutí obdobia bez záujmu verejnosti

Blíži sa koniec volebného cyklu a jedno z posledných zasadnutí obdobia, v poradí 38. rokovanie Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach sa konalo 25. augusta vo veľkej sále Domu kultúry. Schôdza, ako vždy, bola verejná, napriek tomu občianska verejnosť mesta na nej nebola vôbec zastúpená, čiže na rokovanie neprišiel nikto okrem vedenia, poslancov a zamestnancov mesta a mestských organizácií.

V úvode bol prerokovaný návrh na zmenu tohtoročného rozpočtu. Ekonómka mesta Monika Tomeková v krátkosti zhrnula základné črty návrhu: zmeny nastali napríklad v oblasti bežných príjmov o 272 tis. eur, keď na základe novej prognózy vývoja verejných financií boli zvýšené príjmy z podielových daní, zvýšenie príjmov z nájomného po odovzdaní 19 bytov v slobodárni, zvýšenie kapitálových výdavkov na jednorazové príplatky zamestnancom na základe nariadenia vlády, dobudovanie urnovej steny, projektovú a inžiniersku činnosť a ďalšie. V rámci zmeny bolo navrhnuté aj zvýšenie kapitálových príjmov z predaja pozemkov na Záhradnej a Mierovej ulici a kapitálových výdavkov na kamerový systém a výpočtovú techniku. Návrh poslanci schválili bez pripomienok, po zmene je celkový rozpočet prebytkový vo výške 44 tis. eur.

Schválený bol dodatok komunitného plánu

sociálnych služieb mesta, ktorým sa dokumentom navrhované opatrenia rozšírili o výstavbu sociálno-zdravotného zariadenia s kapacitou do 30 miest s tým, že investorom by malo byť samotné mesto. Zastupiteľstvo schválilo zámer predaja pozemku na Záhradnej ulici za 16 eur/m² z dôvodu hodného osobitného zreteľa, predaj častí mestských pozemkov pod trafostanicu na Rozmarínovej ulici, zriadenie vecného bremena v prospech Západoslovenskej distribučnej a.s. v súvislosti s výstavbou trafostanice na Rozmarínovej ulici bezodplatne a na dobu neurčitú.

Na základe uznesenia MsZ mesto vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž na predaj pozemku s rozlohou 5223 m² v centre mesta na výstavbu stanice rýchlej lekárskej pomoci v reakcii na záujem spoločnosti ZaMED, s.r.o. o predmetný pozemok. Stanovená minimálna jednotková cena za pozemok v rámci OVS je 50 eur/m². Schválený bol zámer na prenájom kancelárskych priestorov v budove MsÚ na ďalšie prevádzkovanie klientskeho centra Ministerstva vnútra SR z dôvodu hodného osobitného zreteľa za cenu 8,50 za m² za rok.



Spoločnosť ZaMED, s.r.o. požiadala o mestský pozemok za nákupným strediskom v centre mesta s cieľom vybudovania stanice Rýchlej lekárskej pomoci

MsZ schválilo aj zámer na prenájom časti mestských pozemkov vo Svodove v reakcii na zámer spoločnosti Packeta Slovakia s.r.o. z dôvodu hodného osobitného zreteľa za cenu 35 eur/m²/rok. Spoločnosť požiadala o prenájom pozemkov s cieľom osadenia samoobslužných balíkovboxov.

MsZ zobralo na vedomie správu hlavného kontrolóra o výsledku finančných kontrol, správu o kontrole plnenia uznesení, schválilo odmenu hlavnému kontrolórovi vo výške 10 % mesačného platu za prvý polrok 2022 a zobralo na vedomie správu mestskej polície za jún a júl tohto roka.

(ik)

Na jeseň treba počítať s diskomfortom z budovania kanalizácie

V úvode všeobecnej diskusie augustového zasadnutia MsZ sa primátor Ondrej Juhász poďakoval Estere Juhászovej za kvalitné zorganizovanie 56. Celoštátneho ľudovo-umeleckého festivalu. Na poslanceckú otázku o dotazoch na sociálnych sieťach

zo strany obyvateľov ulíc, kde sa buduje kanalizácia, primátor zdôraznil, že takmer celé mesto, presnejšie 18 kilometrov mestských komunikácií je staveniskom až do konca budúceho roka. Viacerí obyvatelia dotknutých ulíc sa po dažďoch sťažovali na blato pred domami a nebezpečné úseky na miestach, kde bolo položené kanalizačné potrubie a trasa opäť zasypaná. Primátor zopakoval, že asfaltovať sa bude až po ukončení prác, pretože výkopy hlboké miestami až 4 metre, postupne sadajú. Upozornil, že s príchodom jesenných dažďov bude situácia ešte horšia, od obyvateľov očakáva iba korektný prístup.

Pavel Polka vyhlásil, že s predstihom upozorňoval, že

obyvateľov treba na túto situáciu a s ňou spojený diskomfort pripraviť. Svojim kolegom adresoval výčitku, že po viac rokov v uplynulom období nepodporili realizáciu opravy fasády mestského múzea, aj keď na to v rozpočte boli vyčlenené prostriedky. Kritizoval aj fakt, že zastupiteľstvo tento rok nevyčlenilo v rozpočte prostriedky na kultúrne podujatia.

V závere rokovania riaditeľka ZŠ Želiezovce Petra Tomašovičová informovala prítomných o pripravenosti inštitúcie na nový školský rok, letných aktivitách a zaujímavých aktualitách v živote školy. Medzi ne patrí koncert skupiny Kandráčovci 13. októbra na želiezovskom štadióne, z ktorého výťažok sa použije na spolufinancovanie potrieb školy, ako aj otvorenie jazykového vzdelávania v spolupráci s jazykovou školou Axioma Nové Zámky. (ik, foto: Gabriel Ábel)



Hodnotenie volebného obdobia z pohľadu poslancov MsZ

Požiadali sme poslancov Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach, aby zhodnotili práve končiacie sa volebné obdobie 2018–2022. Ako sa im podarilo zrealizovať svoj volebný program, svoje zábery, s akými dilemami, resp. prekážkami sa museli pritom popasovať?

Kazimír Kovács

Aj keď uplynulé 4 roky boli plné obmedzení COVID 19, napriek tomu tak ich hodnotím veľmi pozitívne. Veľa cieľov sa nám podarilo splniť, napr.: výstavba materskej školy v Mikule, cyklotrasa, rekonštrukcia telocvične T18, prestavba a rekonštrukcia slobodárne, prebiehajúce dobudovanie kanalizácie a iné. Máme aj veľa rozbehnutých projektov, napríklad čo sa týka výstavby bytových domov pri nemocnici, vo Svodove, prestavba vnútroblokov na sídliskách, rozšírenie cyklotrasy a to je len začiatok. Viem, že nasledujúce obdobie bude ťažké, pretože nás zasiahla kríza, ale je som optimista a verím ešte v lepšiu budúcnosť aj rozvoj nášho mesta.

Pavol Ivan

Uplynulé štyri roky hodnotím ako v celku úspešné, avšak stále je čo vylepšovať. Toto obdobie ovplyvnila veľkou mierou pandémia, čo negatívne ovplyvnilo chod celého mesta. Niektoré predsavzatia sa podarilo naplniť a niektoré nie. Z môjho pohľadu zaostávame v budovaní nájomných bytov, o ktoré je v našom meste veľký záujem a chýbajúce kultúrne vyžitie v našom meste, čo ľuďom po pandémii veľmi chýba. Taktiež chýbajúce kúpalisko, pokračovanie cyklotrasy, údržba verejných priestorov aj v mestských častiach a podobne.

Henrieta Kurucová

Vážený čitateľa, dostala som možnosť zhodnotiť volebné obdobie, ktoré sa nám chýli ku koncu. Je to pre mňa trochu zložitá situácia, pretože väčšiu časť volebného obdobia som mohla len pozorovať dianie v mestskom zastupiteľstve, ako občan. Príležitosť a možnosť vstupu do mestského zastupiteľstva som dostala až v posledných mesiacoch volebného obdobia, kedy som na post poslanca nastúpila, ako náhradníčka. Nechcela som sklamať Vašu dôveru, ktorú ste mi prejavili v predchádzajúcich voľbách a preto som toto miesto prijala a v máji 2022 som bola vymenovaná za poslankyňu mestského zastupiteľstva a to je naozaj krátky čas na hodnotenie a hlavne presadenie cieľov, resp. zmien, ktoré by z môjho pohľadu mohli pomôcť nášmu mestu. Dúfam, že v budúcnosti sa mi naskytne príležitosť a možnosť využitia celého volebného obdobia a nesklamať Vašu prejavenu dôveru.

Tibor Csenger

Som maximalista, preto nie som úplne spokojný, keďže sa nám nepodarilo splniť všetky naše programové predsavzatia spred štyroch rokov. Máme však za sebou úspešné obdobie, ale aj mnoho prekážok, ktoré sa naskytli. Ak počítame len veľké investície: dobudovanie chýbajúcej časti kanalizácie meškalo pre komplikovanosť zákona o verejnom obstarávaní 1,5 roka a stále nevieme, aké problémy môžu počas realizácie nastať. To môže spôsobiť mestu zvýšené výdavky, ktoré dokážeme financovať pravdepodobne len z úveru. Sme však odhodlaní investíciu dokončiť, pretože ide o pretrvávajúci problém mesta. Mimoriadne naliehavá rekonštrukcia komunikácií sa môže začať až po jej dokončení. Bude to opäť veľká výzva. Podobný problém je s kaštieľom. Veľmi sa tešíme jeho rekonštrukcii, ale už teraz vidíme, že to bude znamenať neplánované výdavky pre mestskú

kasu. Cieľ je totožný, napriek ťažkostiam rekonštrukciu dokončiť. Dlhujeme to našej histórii, mestu, resp. jeho obyvateľom. Čiastočne bola zrealizovaná obnova a rozšírenie kapacity vzdelávacích inštitúcií (MŠ Mikula, ZŠ s VJM), z troch zdrojov (2 projektové, 1 vlastný) sa začala prestavba budovy na Štúrovej ulici na MŠ, avšak neodôvodnene komplikované verejné obstarávanie a byrokracia nám opäť vytvorili prekážky a investícia preto nie je dokončená. Pozitívom však je realizácia výstavby cyklotrasy a rekonštrukcia telocvične T18. Popri tom boli viaceré čiastočné alebo úplné výsledky, ktoré na našu radosť slúžia pohodliu občanov. So spokojnosťou môžem konštatovať, že sa podarilo zvýšiť úroveň verejných služieb (vývoz odpadu, triedenie, zberný dvor, cintoríny, kosenie verejných priestranstiev atď.) Pozitívny výsledok sme dosiahli aj v oblasti bytovej politiky a výstavby (nové byty, stavebné pozemky atď.) Som rád, že ako podpredseda NSK som mohol pomáhať v procesoch týkajúcich sa Želiezovci a svojimi skúsenosťami som mohol prispieť k výsledkom. Obnovili sme cesty v správe NSK v želiezovskom regióne (smerom na Sikenicu, od Ul. kpt. Nálepku, smerom ku križovatke pri V. Dvore, resp. časť úseku Mikula – V. Dvor). Čo sa týka rozsahu investícií, ukončili sme najúspešnejšie 4 roky, dúfam, že nám tento elán vydrží. Na našom poslaneckom klube to nebude závisieť.

Ákos Csonka

Máme za sebou zložitú dobu, ktorá je však podľa mňa jedno z najúspešnejších. Od r. 2020 prebiehalo v znamení Covidu, následne musí svet, Želiezovce nevyvímajúc, čeliť ekonomickým následkom vojny medzi Ruskom a Ukrajinou. Volebný program našej frakcie bol v súlade s programom pána primátora, preto sme vedeli ťahať jedným smerom, čo vidieť aj na výsledkoch. Na mnohých príkladoch vidíme, ako dokážu rozbroje v zastupiteľstve brániť v rozvoji. Aj u nás boli názorové odlišnosti, všetci však mali pred očami záujmy mesta, nesúlad bol len v tom, na ktoré oblasti treba klásť väčší dôraz. Pred 4 rokmi bolo našim mottom „K úspechu treba kolektív“. Kolektívna práca priniesla svoje ovocie. Začali sa väčšie projekty, niektoré sa aj uskutočnili. Treba mať na pamäti, že naše mesto nie je v takej finančnej kondícii, aby všetky svoje problémy razom vyriešilo. My by sme boli najradšej, keby sme mali k dispozícii niekoľko desiatok miliónov eur a všetko mohli realizovať naraz. Popri väčších investíciách sa uskutočnili aj menšie, ktoré však boli pre mnohých dôležité, symbolické. Pokrok sme dosiahli v takých oblastiach, ako Kostol sv. Jakuba, hrobka Esterházyovcov, kaštieľ alebo Sacherov dom, ktoré sú kultúrnymi pamiatkami nás všetkých. Pokrok bol dosiahnutý aj v oblastiach týkajúcich sa maďarskej komunity a dodržiavania dvojjazyčnosti. Je to dôležité, lebo fragmenty dotvárajú celkový obraz. Vďaka nim je mesto vhodným miestom pre život. Zrejme je ešte množstvo úloh pred nami, som však presvedčený, že ideme dobrým smerom. Je dôležité, aby sme po dokončení kanalizácie začali s opravou ulíc, pokračovali v rekonštrukcii vzdelávacích zariadení, musíme napraviť chybné kroky z minulosti a revitalizovať vzhľad želiezovského úseku Hrona, skrásliť park a z námestia urobiť priestranstvo európskej úrovne. Ak sa na nás šťastie usmeje a nájde sa investor, ktorý bude vidieť možnosti v geotermálnych danostiach mesta, mohol by sa využiť vrt a vybudovať kúpalisko. Pred časom niektorí kritizovali rozvoj mesta, vraj „kde bola tma, aj horiaca zápalka znamená svetlo“. Myslím si, že mnoho zápaliek tvorí pochodňu, pomocou ktorej nájdeme cestu von z tmy.

Spracoval: (ik)

56. Celoštátny ľudovo-umelecký festival -

Trval kratšie, ako bolo plánované, predsa však prebiehal tri dni. 56. Celoštátny ľudovo-umelecký festival v Železovciach sa tento rok mohol uskutočniť iba s ťažkosťami, keď dážď najprv prerušil piatkový hlavný program, následne pre nepriaznivé predpovede počasia sa organizátori rozhodli, že by bolo riskantné zorganizovať sobotňajší program na hlavnom javisku a neskôr zrušili celý nedelňajší program.

Keď pred dvomi rokmi pre pandémiu Covid-19 festival nemohol byť zorganizovaný v pôvodnom júnovom termíne, voľba organizátorov padla na víkend pripadajúci na 20. augusta. Vlni prebiehal festival opäť v augustovom termíne a keďže v predchádzajúcich ročníkoch došlo k viacerým kolapsom účastníkov, spôsobených horúcami, organizátori sa priklonili k možnosti usporadúvať celoštátny ľudovo-umelecký festival natrvalo v auguste. Tento rok však mnohými „vymodlený“ a očakávaný dážď prišiel práve v tento víkend – v nevhodnej chvíli a spôsobil, že niektoré časti programu sa nemohli uskutočniť.

V nultý deň festivalu bol vstup voľný a diváci, ktorí sa k večeru zišli v úctyhodnom počte, si mohli pozrieť predstavenie Kálmán Mikszáth: Hovoriaci župan v spracovaní kolektívu Róbert Lakatos – Róbert Laboda – Emese Varga v podaní Jókaiho divadla v Komárne. Trojhodinové predstavenie priblížilo divákovi niekoľko súvislostí medzi stredovekým príbehom a súčasnosťou vo forme opisu života slobodného mesta Kecskemét, podobností medzi politickými rozhodnutiami vtedajších radných a súčasných predstaviteľov moci a vnuklo aj námet na premýšľanie o cene slobody.

V piatok sa uskutočnili aj programy pre deti v podaní Bábkového divadla Lábita, v Sacherovom dome sa realizovaním výstavy remeselníkov z Krásnohorskej Dlhej Lúky predstavilo Združenie gemerských remeselníkov. Po úvodnom programe domáceho Apró Kincsó sa na oficiálnom otvorení podujatia zúčastnili aj vysokopostavení politickí predstavitelia Slovenska a Maďarska. Slávnostný príhovor

predniesol predseda maďarského parlamentu László Kövér, podpredseda NR SR Gábor Grendel, predseda Csemadoku Gyula Bárdos a primátor mesta Ondrej Juhász, ktorý aj tento rok symbolicky odovzdal účastníkom festivalu kľúče od mesta. V hľadisku bol prítomný maďarský veľvyslanec na Slovensku Tibor Pető, poslanec NR SR György Gyimesi, ako aj ďalší poprední predstavitelia domáceho a maďarského politického a spoločenského života, starostovia regiónu, poslanci krajského a mestského zastupiteľstva. Okrem Železovčanov boli v hľadisku aj mnohí bývalí obyvatelia mesta, žijúci v súčasnosti v zahraničí, ktorí si návštevu svojich príbuzných načasovali tak, aby mohli navštíviť

aj festival.

Už mrholilo, keď sa na pódiu prezentoval spoločný program železovských Kincsó, súboru Nádas z Farnej a Rikkancsok zo Salky. Predstavila sa ešte ukrajinská ľudová hudobná skupina Muzichy Souvenir a tanečný súbor Radist Ukrajina, no stále intenzívnejší dážď počas ich produkcie značne preriedil rady divákov. Program bol prerušený, nakoniec zrušený, takže sme nemohli vidieť program srbského súboru Zora ani hudobnú skupinu Andrása Csomora Nagya a ani program Tanečného súboru Generáció Domáca esencia. Ako neskôr vyšlo najavo, znamenalo to úplnú stopku pre veľkú scénu na tohtoročnom festivale. Malým utešením

je, že tohto roku plánované, ale neuskutočené programy zorganizujú na budúcom ročníku festivalu, srbský a ukrajinské súbory zas mohli vystúpiť s kompletným programom aspoň v Jure nad Hronom a Nových Zámokoch. Blízka Sacherova pivnica ako Noemova archa prijala časť návštevníkov na ďalší program, jej limitovaná kapacita však neumožnila, aby pôsobila ako všeobecný úkryt pred počasím. Vkusne obnovená miestnosť v suteréne Sacherovho domu bola miestom nápaditej ochutnávky vína v podaní Pivnice Palík, popretkávanej zaujímavosťami a príbehmi zo života rodinného gazdovstva. V prestávke si slovo na pomyselnom javisku prevzal Tamás Gál, ktorý namiesto večera poézie s Villonovými básňami predniesol hru Cigáni z Veľkej Idky. Piatkový večer naozaj neprebíhal podľa plánov, zato večerný tanečný dom ponúkol intenzívny zážitok, s hudobným sprievodom skupiny Pósfá tanečníkom poskytol aspoň čiastočnú náhradu za to, že mnohí z nich nemohli vystúpiť na hlavnom javisku.

Meteorológovia ani na zvyšok víkendu nepotešili účastníkov festivalu optimistickými vyhládkami, hoci v sobotu za občasného mrholenia prebiehali naplánované detské programy v Sacherovom dome, v parku sa gastrošpecialitami predstavila novozámocká organizácia Csemadoku v rámci Cestovania chuťami a aj tento rok bola organizovaná dobročinná zbierka, tentoraz na podporu Železovčana Juraja Dostála. V tomto roku sa na festivale ešte viac ako v minulosti dostali do popredia detské programy napriek tomu, že možnosti Detského sveta Triola



zrušené programy uvidíme o rok

boli limitované počasím. Najmladšiemu publiku zahrala bábkarka Szende Csernik, Tamás Gál, pre najmenších zorganizovali



viac podujatí pod vedením Csilly Révész. Popoludní už bolo jasné, že sobotný program na hlavnej scéne je zrušený, aktivity budú prebiehať len v Sacherovom dome. Vo veľkej sále predstavili knihu Andrása Takácsa: Pamiatky minulosti (A múltnak emlékei), na terase pred zaplneným hľadiskom sa predstavila Ági Gubíková so svojimi kolegami v improvizáčnej hre. Predtým štúrovský dekan katolíckej cirkvi, Želiezovčan Zoltán Fóthy a miestny dekan reformovanej cirkvi Tibor Révész slávnostne vysvetlili nový chlieb

a prítomným sa prihovril podpredseda NSK Tibor Csenger. Ági Gubíková sa v ten deň predstavila ešte raz, v Sacherovej pivnici a inom žánri, keď opäť pred zaplnením hľadiskom predniesla monodrámu s názvom Naša láska, Sissi. Následná ochutnávka vína, ak nerátame aj priebežne organizovaný tanečný dom, sa ukázala ako záverečný program tohtoročného festivalu.

„Neboli sme v jednoduchej situácii, v okolí rad radom rušili rôzne programy, hlásili silné dažde, dokonca v Gbelciach na jednom podujatí zaznamenali úder bleskom, ktorý vyradil z prevádzky technické zariadenia podujatia. Pracovník Slovenského hydrometeorologického ústavu nám výslovne neodporúčal organizovanie nedeľného programu, preto sme sa rozhodli, že ho zrušíme celý. Nebolo to jednoduché, ale bol to núdzový prípad a museli sme sa rozhodnúť. Aj dnes si myslím, že sme sa rozhodli správne. Mnohí nám naznačili, že im je ľúto, že sa to takto vyvinulo, ale vyslovenú kritiku za toto rozhodnutie sme neutrzili.“

Niektorí hromžili, prečo sme nemali plán B, prečo sa nedalo časť programu zorganizovať v dome kultúry. Ťažké to je vysvetliť niekomu, kto nemá skúsenosti s organizovaním tak komplexného podujatia, ale nedalo sa. Mohla by som spomenúť, že účinkujúcim v piatok zmokli kroje, pokračovať rôznymi technickými prekážkami. Dôležité je, že zrušené programy uvidíme o rok,“ poskytla náhľad do zákulisia festivalu jeho programová riaditeľka Estera Juhászová, ktorá sa na sociálnej sieti podujatia poďakovala za pomoc pri jeho organizovaní, pričom menovite spomenula osoby aj



komunity, ktoré určitým spôsobom prispeli k úspechu spoločného snaženia. (ik)

56. Celoštátny ľudovo-umelecký festival podporili:

Fond na podporu kultúry národnostných menšín, MOL-ÚJ EURÓPA Alapítvány, Mesto Želiezovce, Základná organizácia Csemadok Želiezovce, Nemzeti Kulturális Alap, Neinvestičný fond Čistý prameň – Tiszta Forrás Alap, Dolnohronské rozvojové partnerstvo, Občianske združenie Tanečné fórum, Nitriansky samosprávny kraj, Slovenská národná sekcia CIOFF.

Obnovili cestný úsek Veľký Dvor – Mikula

V uplynulých rokoch bolo rekonštruovaných mnoho cestných úsekov v správe Nitrianskeho kraja na území Levického okresu. Aj vďaka tomu, že NSK je v dobrej finančnej kondícii a podpredsedom kraja

je aj Želiezovčan Tibor Csenger. Cestný úsek medzi Veľkým Dvorom a Mikulou bol posledným neobnoveným úsekom v správe NSK v uplynulom období. Jeho rekonštrukciou je teda možné konštatovať, že do konca volebného obdobia prebehla rekonštrukcia na všetkých cestách kraja, čo je vzhľadom na predchádzajúce obdobie veľkým výkonom. „Práce sa uskutočnia vo viacerých etapách. Zatiaľ bol obnovený 2,4 km dlhý úsek medzi križovatkou pri Veľkom Dvore a nadjazdom, ktorý bol v najhoršom stave. V rámci rekonštrukcie dostal nový dvojvrstvový posilnený asfaltový povrch. V budúcnosti bude nasledovať

rekonštrukcia železničného nadjazdu, ktorá bola vyčlenená z prvej etapy na odporúčanie odborníkov, pretože ide o značne zložitý proces. V poslednej etape bude obnovený povrch zostavujúcej časti vozovky daného úseku. Tieto činnosti sa zrejme uskutočnia až v novom volebnom období. Dúfajme, že aj v nasledujúcom zastupiteľstve NSK budeme mať dostatočnú váhu a hlas, aby sme dokázali podporiť tieto investície,“ povedal o rekonštrukcii podpredseda kraja Tibor Csenger, ktorý osobne dozeral na začiatok asfaltovania. „V rámci prác boli osadené nové zvodidlá a cesta bola rozšírená na oboch stranách v šírke 50 cm tzv. bezpečnostným pásom, vytvoreným z vyfrézovaného asfaltu pôvodnej vozovky,“ dodal politik, ktorý sa vo voľbách do VÚC 29. októbra bude uchádzať aj o post predsedu samosprávneho kraja. (tsák)



Ondrej Juhász o výstavbe kanalizácie: Ide o dobrú vec, len vydržme s ňou spojené nepríjemnosti

Desaťročia očakávaná dostavba kanalizačnej siete v Želiezovciach konečne vstúpila do realizačnej fázy, výsledkom je... hlasná nespokojnosť niektorých obyvateľov. Samozrejme, väčšina občanov, ktorí bývajú v doteraz neodkanalizovanej časti mesta, to berie ako jednoznačné pozitívum. Musia



platiť neporovnateľne väčšiu čiastku za likvidáciu odpadových vôd, pravidelne zháňať niekoho na vývoz žumpy a čakať, kým na nich príde rad. Ďalšia skupina likvidáciu odpadových vôd rieši inak ako legálnym vývozom na čističku, ale to je iná téma. Kanalizácia je teda vo všeobecnosti braná ako pozitívum, avšak, ako sa hovorí: „Keď sa rúbe les, lietajú triesky“, alebo inak:

„Keď nás liečia, občas to aj zabolí.“ Proces výstavby je zdĺhavý a prináša množstvo nepríjemností. Občania to chvíľu vydržia, ale nie je to jednoduché.

Že najväčší rozruch v radoch občanov mesta spôsobuje kanalizácia, vníma aj primátor Ondrej Juhász. Ako hovorí, denne rieši problémy spojené s kanalizáciou.

„Chápem občanov, ktorí musia znášať nepríjemnosti spôsobené prácami pred ich domami. Ide však o dobrú vec, nejako to vydržme. Čakali sme na to desaťročia, teraz sa to konečne podarilo. Pamätám si, v 80. rokoch som bol vedúcim odboru výstavby na mestskom úrade, pustili sme sa do rekonštrukcie štátnej cesty od Mikuly po nemocnicu. Cesta bola rozrýpaná

v metrovej hĺbke, už sme nemali kam vyvážať, vtedy vznikol val pri amfiteátri. Krásna Mierová ulica musela padnúť. Čiže už sme to raz prežili, že všetko bolo robzúrané, ale boli sme trpezliví, nehovoriac o ešte väčších problémoch – napríklad nedostatku vody. Mali sme vyschnuté studne, nedostatok pitnej vody, v panelákoch teplú vodu len pár hodín, a vydržali sme. Teraz realizujeme jeden

z najväčších projektov mesta. Kanalizácia sa buduje v celkovej dĺžke 18 km, 1024 prípojok má dĺžku 7 km, 10 metrov kubických vykopanej a odvezenej zeminy... Som stavbár, robil som viac podobných investícií, viem, ako sa to má robiť. Realizačná firma má veľké skúsenosti, budovali kanalizáciu po celom Slovensku. Robia to správne, aj iné firmy by to robili takto.“

Primátor poznamenal, že je jedných z tých, ktorým budú pred domom budovať kanalizáciu. „Budem však trpezlivý, lebo v súčasnosti platím za vývoz žumpy 7 eur za meter kubický. Pritom tí, ktorí majú kanalizáciu, platia 1,6 eur za rovnaký objem. Platím 85 eur každý tretí týždeň a bez ohľadu na to, že som primátor, musím čakať v poradovníku.“

Dodáva, že roky, desaťročia museli Želiezovčania bez kanalizácie platiť za likvidáciu odpadových vôd násobne viac ako tí šťastnejší, ktorí kanalizáciu mali. Teraz sa pracuje na tom, aby si boli v meste všetci rovní aj v tejto oblasti. Za to neočakáva vďaku, len korektnosť a trpezlivosť, aby mohla byť investícia v pokoji dokončená. Pretože tretia možnosť – vypúšťanie obsahu žumpy presakovaním do zeme, nemôže byť riešením zo zdravotného ani z environmentálneho hľadiska.

(ik)

Náklady projektu kanalizácie sa zvýšili, dodávateľ a mesto žiadajú o dofinancovanie

Investorov a dodávateľov investičných projektov, ktoré sú práve v realizácii, straší enormný nárast cien materiálov. Nevyhol sa tomu ani dodávateľ najväčšieho projektu mesta: dostavby kanalizačnej siete. Spoločnosť AVA-stav bola víťazom verejného obstarávania, v rámci ktorého bola cena zákazky v súťaži 10 firiem znížená o takmer 2 milióny eur, pričom väčšina účastníkov súťaže ponúkla porovnateľne nízke ponuky. To však ešte neprebíhal vojnový konflikt na Ukrajine, ktorý vystupňoval pocovidovú celosvetovú ekonomickú krízu, prameniáciu z dramatického poklesu ponuky.

Vojna v susedstve a odpovede EÚ na ňu v podobe sankcií spôsobili zrýchlenie inflácie s dopadom na všetky odvetvia aj domácej ekonomiky.

Pokračovalo a akcelerovalo zvyšovanie cien stavebných materiálov, a to do takej miery, že dodávateľia jeden za druhým museli vyvolať rokovania o dodatkoch k zmluvám v oblasti rozpočtu. „Keď sme dostali oznámenie o pridelení nenávratného finančného príspevku a investícia bola vysúťažená, nikto nerátal s takým nárastom cien stavebných materiálov, ktorý urobil veľký škrt cez rozpočet. 2-3 dni v týždni sa tým zaoberáme, bol taký mesiac, že len v aute som presedel 23 hodín, keď som cestoval na ministerstvo, do ZsVS a na ďalšie vybavovanie. Pracujeme na tom, aby mesto muselo doplatiť na realizáciu kanalizácie čo

najmenej dodatočných prostriedkov,“ povedal primátor Ondrej Juhász.

Primátor dodal, že momentálne pracujú dve stavebné partie, pričom malo ich tu pracovať 8. Hlavné vetvy mali byť pomaly ukončené. Nie sú však stále podpísané subdodávateľské zmluvy, lebo hlavný dodávateľ nemá finančnú istotu. Mesto a dodávateľ vedú rokovania s ministerstvom o zvýšení príspevku, keďže za pôvodný rozpočet sa dodávka už nedá zrealizovať. V liste z 12. augusta požiadalo mesto na podnet dodávateľa ministerstvo o zvýšenie výdavkov projektu z pôvodných 5,33 mil. eur na 6,76 mil. eur. „Situácia sa vyvíja slubne, napokon, podobné problémy majú v mnohých mestách, nie je to náš, ale celoslovenský problém. Jedno je isté: keď sme niečo začali, dokončíme to, za každú cenu. Kanalizáciu aj všetko ostatné.“

(ik)

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou



Úspešné projekty mestskej knižnice

Projekt „Boli raz jedny knižky“

Kde bolo, tam bolo... nový projekt Mestskej knižnice Želiezovce podporil aj v roku 2022 rozprávkovou sumou 2500,- € Fond na podporu umenia. Spolufinancovanie projektu zabezpečí mesto Želiezovce sumou 300,- €. Aj tentokrát môžu čitatelia podávať svoje návrhy na nákup kníh priamo v knižnici alebo na formulári, ktorý je dostupný na webovej stránke knižnice a mesta Želiezovce a následne ho poslať na emailovú adresu knižnice kniznicazeliezovce

Projekt „Symfónia kníh - A könyvek szimfóniája“

Mestská knižnica Želiezovce získala aj v roku 2022 finančné prostriedky z Fondu na podporu kultúry národnostných menšín. Podporený projekt s lúbozvučným názvom prinesie čitateľom čítajúcim v maďarskom jazyku knihy v celkovej hodnote 1070,- €.

e@gmail.com. Nakúpi sa knihy pre všetky vekové kategórie čitateľov rôznych žánrov. Súčasťou projektu je nákup publikácií vydaných s podporou FPU alebo vydaných organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti MK SR z minimálne 20 % podielu dotácie. Zámerom projektu je doplnenie knižničného fondu s dôrazom na informačnú saturáciu želiezovskej komunity a kvalitu knižničného fondu.

Hlavným cieľom je podpora rozvoja kultúry a materinského jazyka maďarskej národnostnej menšiny v Želiezovciach a blízkom okolí.

Každý čitateľ môže prispieť svojim návrhom na nákup konkrétnej knihy. Kontaktovať nás môžete návštevou



u. fond na podporu umenia

Nové knihy budú potom na policiach v knižnici žiť šťastne až naveky.

„Počas realizácie projektu dbáme na minimalizáciu tvorby odpadu, zabezpečenie triedenia a zhodnocovania odpadu a optimalizáciu dopravy.“

„Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.“

knižnice, telefonicky alebo formou e-mailu.

Kontakt: Mestská knižnica Želiezovce, SNP 2, 937 01 Želiezovce, kniznicazeliezovce@gmail.com, 0915 712 839, 036/7711000, <https://kniznicazeliezovce.wordpress.com/>

„Realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín“



Dom kultúry ožil festivalom

Želiezovce boli 4. septembra jednou zo zastávok medzinárodného folklórneho



festivalu Takí sme, zaradeného do série medzinárodných festivalov CIOFF. 14. ročník hostil hudobníkov a tanečníkov z 5 krajín, ktorí sa predstavili na piatich miestach:

v Leviciach, Kozárovciach, Demandáciach, Želiezovciach a Tekovských Lužanoch.

Organizátorom podujatia je tradične Regionálne osvetové stredisko v Leviciach, želiezovský program spoluorganizoval Miestny odbor Matice slovenskej v Želiezovciach. Vo veľkej sále Domu kultúry podujatie otvorila riaditeľka ROS Levice Alžbeta Sádovská, v programe sa predstavil MSS Dalárda z Veľkých Ludiniec, domáci spevokol Vrbovianka, FS Tekovan a detský súbor Tekovanček zo Starého Tekova. Zaujímavosťou želiezovského podujatia bola výstava Krása ľudového odevu ukrytá v histórii, zorganizovaná v spolupráci s MO MS Želiezovce, múzeom v Želiezovciach, Ľudovým domom v Jure nad Hronom a miestnych historikom Gáborom Juhászom z Hronoviec. (ik)

T. Csenger kandidátom na post predsedu NSK

Strana Aliancia oznámila, že volieb do VÚC sa zúčastní samostatne a postaví aj vlastného kandidáta na post predsedu Nitrianskeho samosprávneho kraja (NSK). V Nitrianskom kraji má strana 29 kandidátov na poslanca, z okresu Levice to sú: Melinda Bögi-Pathó (Zalaba), Tibor Csenger (Želiezovce), Attila Farkas (Keť), Péter Kőpöncei (Plášťovce), Pál Zachar (Šahy), Zoltán Fekete (Nýrovce) a Lenka Kluchová (Levice). Kandidátom strany na post predsedu NSK je Tibor Csenger, ktorý v tomto období pôsobil na poste podpredsedu kraja. Je poslancom NSK už druhé volebné obdobie od roku 2013, pôsobí aj ako poslanec MsZ v Želiezovciach. Medzi najdôležitejšie úlohy ďalšieho obdobia považuje realizáciu investícií,

ktoré prispievajú k zníženiu režijných nákladov v krajských inštitúciách pomocou zelenej energie a obnovou vykurovacích a osvetľovacích systémov. Za dôležitú považuje rekonštrukciu komunikácií. Ako poznamenal, v minulom období bol obnovený 750 km dlhý úsek komunikácií.

O programe Aliancie v kraji povedal, že podporujú výstavbu kruhových objazdov, obnovu mostov, modernizáciu nemocníc a finančnú podporu lekárov – špecialistov pri otvorení praxe. Význam v regióne prikladá rozvoju cestovného ruchu.

(tsák)



Členovia ZO Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov spolu s členmi ďalších združení a zamestnancami mesta si 31. augusta položením vencov k Pomníku padlým na Nám. sv. Jakuba uctili výročie Slovenského národného povstania.

Spomienka na významnú udalosť pokračovala v neviazanej forme večer pri malej vodnej elektrárni, kde sa spomínajúci stretli pri guláši a občerstvení. (ik)

ZUŠ opäť s úspechmi zo súťaží

Ani minulý školský rok nebol ako tie predchádzajúce, kovidové opatrenia spôsobili výpadky vo vyučovacom procese aj v ZUŠ F. Schuberta v Želiezovciach. Našťastie, tieto ťažkosti neovplyvnili výsledky žiakov školy na súťažiach. Jarné súťažné obdobie umeleckých škôl prinieslo do Želiezoviec cenné víťazstvá a dobré umiestnenia.

Začiatkom mája 2022 sa žiaci želiezovskej ZUŠ zúčastnili VIII. ročníka regionálnej hudobnej súťažnej prehliadky Levický hudobný festival. Zlaté pásmo na podujatí získala Anna Sipos v hre na zobcovej flaute, Rebeka Mía Špirková v hre na zobcovej flaute a Dorina Mihóková v hre na husliach. Strieborné pásmo získala Hanna Horváthová a Edina Rikoňová (obe v hre na husliach), bronzové pásmo Maroš Gubík v hre na klavíri a Zoja Lojďová v speve. Samuel Kóša získal zlaté pásmo v 3. kategórii v hre na husliach aj v hre na saxofóne a okrem týchto dvoch ocenení aj mimoriadnu cenu poroty. Okrem žiakov bol ocenený aj učiteľ Eugen Banda ako najlepší korepetítor súťaže. Úspešných žiakov na súťaž pripravili učiteľia: Eugen Banda, Alica Danišová, Ildikó Javorková, Flóra Kiss, Natália Mesárová, Ernest Nevidánski a Lubomír Nevidánsky.

Samuel Kóša (*na snímke v strede*) bol úspešný aj na celoslovenskej prehliadke Saxofón 2022 v Starej Lubovni, kde získal 1. miesto v zlatom

pásme a celoštátnom kole Saxoklarinetiáda Bojnice 2022, kde získal tiež zlaté pásmo a 1. miesto vo svojej kategórii. V Starej Lubovni bol jeho učiteľ Lubomír Nevidánsky ocenený mimoriadnou cenou za prípravu žiaka.



Koncom mája sa konala celoslovenská súťaž Pianoforte v Starej Lubovni, kde Levente Molnár získal v 4. kategórii zlaté pásmo v hre na klavíri. Na súťaž ho pripravil Eugen Banda. Školský spevokol pod vedením riaditeľky Diany Horváthovej prispel k výborným súťažným výsledkom začiatkom júna na celoslovenskom festivale Znejúca pieseň - Csengő Énekszó

v Nových Zámkoch, kde získal strieborné pásmo. Na medzinárodnej speváckej súťaži Iuventus Canti, ktorá sa konala v polovici júna vo Vrábľoch, získal Levente Molnár z triedy Diany Horváthovej ako jediný zo ZUŠ vedľa konzervatoristov čestné uznanie v speve, keď skončil na vynikajúcom 4. mieste. Klavírny sprievod zabezpečoval Eugen Banda.

Séria významných úspechov pokračovala 20. júna na celoslovenskej prehliadke Detvianska zlatá struna. Hanna Horváthová, Edinka Rikoňová a Dorinka Mihóková sa umiestnili v zlatých pásmach vo svojich kategóriách. Hanka Horváthová navyše získala aj mimoriadnu cenu za najlepšiu interpretáciu povinnnej skladby. Žiačky pripravili Flóra Kiss a Alica Danišová.

K zbierke ocenení prispeli aj žiaci a žiačky výtvarného odboru. V okresnom kole súťaže Vesmír očami detí získala Nela Štancová 1., Aneta Poracká 2. a Simona Alakšová 4. miesto. Okrem súťažných prehliadok zorganizovala škola v druhom polroku minulého školského roka internú súťaž v kreslení na chodník, talentové skúšky, 2. ročník festivalu Letná prechádzka umením, koncert v kostole reformovanej cirkvi, letný tábor huslistov spolu so ZUŠ Štúrovo, ako aj absolventskú výstavu spojenú s koncertom 10 absolventov v sobášnej sieni mestského úradu. (ik)



V polovici júla zorganizovali členovia OZ Mikulčan opäť pekné podujatie: tradičný Deň Mikuly so súťažou vo varení gulášu, atrakciami pre deti, kultúrnym programom a večernou veselnicou pre dospelých. Tradičnej súťaže vo varení gulášových špecialít sa tento rok zúčastnilo 22 družstiev, víťazom sa stala dvojica Pompošová – Gregušová.

„Približne 800 návštevníkov Dňa Mikuly si prišlo na svoje, deti mali k dispozícii skákací hrad a mnoho ďalších zábavných zamestnaní, napríklad jazdu na koči pričinením miestneho podnikateľa Ludovíta Kissa. Program bol pestrý, jeho zlatým klincom bolo vystúpenie 40-členného súboru Alexandrovci zo Svitú,“ priblížil predseda organizátorského OZ Mikulčan Pavol Ivan atmosféru jubilejného 10. ročníka podujatia, uskutočneného po dvojročnej nútenej prestávke.

(ik, foto: OZ Mikulčan)



Občianske združenie Svodov zorganizovalo cez prázdniny pri Počúvadlianskom jazere už svoj 11. detský letný tábor. V dňoch od 24. do 29. júla sa ho zúčastnilo 50 detí zo Želiezoviec a okolia. Pre deti sme pripravili krásny týždeň plný zábavy v nádhernom prostredí. Pozreli sme si okolie Počúvadla, pri jazere sme stretli „pána vodníka“, zdatnejší sa prešli na Sitno, navštívili sme kaštieľ vo Svätom Antone, pozreli sa do štólne Bartolomej pri Banskej Štiavnici, skúsili sme si prácu na hrnčiarskom kruhu a samozrejme, v teplom počasí nám pomohlo osvieženie v hotelovom bazéne.

Toto všetko by sa nemohlo udiat bez podpory sponzorov (mesto Želiezovce, COOP Jednota Nové Zámky) a najmä bez nadšencov OZ Svodov, ktorí svoj voľný čas a dovolenku boli ochotní obetovať deťom v táboře. Za to im ĎAKUJEM. **Henrieta Kurucová**

* Šport *



Člen Kynologického klubu Želiezovce Ján Babec so sučkou Alexandra Kny-Sis sa na Majstrovstvách Slovenska IGP FH, konaných koncom augusta vo Vranove nad Topľou, stal Majstrom Slovenska v stopách, informoval nás predseda klubu Pavol Ivan. K úspechu gratulujeme. (foto: KK Želiezovce)

Strelci súťažili o pohár SNP

V sobotu 13. augusta 2022 sa na strelnici v Želiezovciach uskutočnila Strelecká súťaž o Pohár SNP. Podujatia sa zúčastnilo 29 strelcov, ktorí boli zadelení do štyroch kategórií: muži, ženy, seniory A (od 46 do 60 rokov) a seniory B (nad 60 rokov). Účastníci strieľali z malorážnej pištole (MPi) a veľkorážnej pištole (VPi), systémom N + 2 x 15 rán na terč 50/20.

V kategórii mužov v streľbe z MPi zvíťazil Ján Kováč s 267 bodmi, na 2. mieste skončil Jozef Hubert s nástreľom 259 bodov, tretí Ján Maturkanič ml. dosiahol 240 bodov. V streľbe z VPi zvíťazil Jozef Hubert s nástreľom 257 bodov, za ním sa umiestnil Andrej Tóth Kurucz s 244 bodmi, tretí Ján Kováč dosiahol 240 bodov.

V kategórii žien v streľbe MPi zvíťazila Adriana Nosianová s 255 bodmi, na 2. mieste skončila Annamária Urbánová s 203 bodmi. V streľbe z VPi sa zrodilo rovnaké poradie: zvíťazila Adriana Nosianová s 242 bodmi pred Annamáriou Urbánovou so 161 bodmi.

V kategórii seniorov A v streľbe z MPi zvíťazil Richard Nosian s 277 bodmi, druhý bol Stanislav Lалуha s 264 bodmi a tretí Ladislav Svanczár s 262 bodmi. V streľbe z VPi zvíťazil Richard Nosian s 273 bodmi pred Stanislavom Lалуhom s 264 a tretím Pavlom Vráblom s 253 bodmi.

V kategórii seniory B v streľbe z MPi vyhral Ján Maturkanič st. s 266 bodmi pred Milanom Vráblom s 257 bodmi a tretím Františkom Csalom s 248 bodmi. V streľbe z VPi zvíťazil Milan Vrábel s 262 bodmi, na 2. mieste skončil František Csala s 240 bodmi, na 3. priečke sa umiestnil nestarnúci Ondrej Benke z Handlovej s 236 bodmi. **Eudovít Vanek**



FUTBAL

V. liga – dospelí – juhovýchod

Želiezovce – Trstice 0:1 (0:1), Polák
Dvory n/Ž – Želiezovce 7:0 (4:0), Kováč 3,
Illés 2, Kráľ, Banda (vlastný)
Želiezovce – Neded 0:3 (0:1), Kalmár 2,
Szabó
Okoličná n/O – Želiezovce 4:0 (3:0),
Bottyán, Jokel, Rovenský, Uzola
Želiezovce – Šurany 0:3 (0:1), Kružlík 2,
Kečkéš
Nesvady – Želiezovce 4:2 ((3:1), Molnár 2,
Magyar, Czibor – Mentuš, Ilko
Nasleduje: 17. 9. Pozba – Želiezovce, 24. 9.
Tovarníky – Želiezovce, 1. 10. Želiezovce –
Bešeňov, 8.10. Štúrovo – Želiezovce

IV. liga – dorastenci – juhovýchod

Želiezovce – N. Život 1:4 (0:2), Balázs
– Janaga 2, Domonkos, Kolláth
Bojná – Želiezovce 7:0 (5:0), István 4, Bisták,
Šobán, Kmeť
Želiezovce – S. Tekov 2:3 (0:1), Bernáth,
Demeter – Červenák 3
Kolárovo – Želiezovce 5:0 (3:0), Uhrin 2,
Bánás, Forró, Rigó
Želiezovce – Marcelová 0:2 (0:0), Tóth,
Remes
Z. Moravce B – Želiezovce 3:0 (0:0), Dubay
2, Szabó (vlastný)
Nasleduje: 18. 9. Želiezovce – Hurbanovo, 24.
9. Mojmirovce – Želiezovce, 2. 10. Želiezovce –
Kmeťovo, 8. 10. Štúrovo – Želiezovce

III. liga – juh, starší žiaci

Želiezovce – Topoľčany B 0:5 (0:3), Francsak
3, Slaninák 2
Štúrovo – Želiezovce 12:0 (4:0), Očovský 4,
Domin 3, Mácai 3, Tóth, Chalmovský
Želiezovce – N. Zámky B 2:0 (0:0), Lakatoš 2
Želiezovce – Solčany 0:2 (0:0), Krošlák 2
Želiezovce – Šala 0:9 (0:5), Lacko 3,
Kováčik 2, Lalák 2, Straňák, Čibrik
Nasleduje: 15. 9. Zl. Moravce B – Želiezovce,
18. 9. N. Zámky – Želiezovce, 24. 9. Želiezovce –
V. Meder, 1. 10. Hurbanovo – Želiezovce

III. liga – juh, mladší žiaci

Želiezovce – Topoľčany B 1:9 (0:5), Alt
– Sedlár 5, Čuhák 2, Jankula 2
Štúrovo – Želiezovce 8:1 (6:1), Mangult 3,
Müller 2, Šándor, Tóbi, Marča – Pásztor
Želiezovce – N. Zámky B 5:2 (3:1), Gálík 4,
Konopková – Ďurina, Kuki
Želiezovce – Solčany 3:7 (2:4), Pásztor 2,
Lešťanová – Krošlák 6, Kona
Želiezovce – Šala 0:7 (0:3), Tóth 3, Pacher 3,
Mešťánková
Nasleduje: 15. 9. Zl. Moravce B – Želiezovce,
18. 9. N. Zámky – Želiezovce, 24. 9. Želiezovce –
V. Meder, 1. 10. Hurbanovo – Želiezovce

(ik)

Rodičovské združenie pri ZŠ, Mierová 67 organizuje koncert KANDRÁČOVCOV



KANDRÁČOVCI
BENEFIČNÝ KONCERT

HOŠŤ:
folklórny súbor **KINCSŐ**

VSTUPENKY:
WWW.MAXITICKET.SK

13.10.2022 o 18:30
ŠTADIÓN ŽELIEZOVCE



Pályázatokból vásárol könyveket a városi könyvtár

7→

Egyszer volt... könyvek

Művészet-támogatási Alap (FPU) 2022-ben ismét támogatta a Zselízi Városi Könyvtár projektjét, immár mesés, 2500 eurós összeggel. A projekt 300 eurós társfinanszírozását Zselíz város biztosítja. Az olvasók ezúttal is közvetlenül a könyvtárban, ill. a könyvtár és Zselíz város honlapján elérhető űrlapon nyújthatják be könyvvásárlási javaslatukat, majd elküldhetik a kniznicazeliezovce@gmail.com e-mail címre. A könyvtár minden korosztály számára vásárol különböző műfajú könyveket. A projekt keretében

FPU támogatásával megjelent, illetve az SZK kulturális minisztérium szervezetei kiadványainak vásárlása a támogatás min. 20%-ából.

A projekt célja a könyvtári álomány feltöltése, különös tekintettel a zselízi közösség információs telítettségére és a könyvtári álomány minőségére.

„A projekt megvalósítása során igyekeztünk minél kevesebb hulladékot termelni, osztályozni és optimalizálni a szállítást”

„A könyvbeszerzést a Művészet-támogatási Alap támogatta.”

Dňa 13. 10. 2022 o 18:30 sa v areáli mestského štadióna v Želiezovciach uskutoční koncert známej slovenskej skupiny Kandráčovci. Predskokanom koncertu bude tanečný súbor Kincső.

Združenie rodičov pri ZŠ ako organizátor spoločne so základnou školou srdečne pozýva širokú verejnosť, milovníkov hudby, priateľov a podporovateľov školy na túto benefičnú akciu. Výťažok z koncertu bude použitý na podporu budúcich aktivít, spoločenských zručností žiakov, ako aj na pokračujúcu modernizáciu priestorov pre žiakov našej školy.

Lístky je možné zakúpiť na stránke www.maxiticket.sk alebo priamo v ZŠ, Mierová 67 v Želiezovciach. V ponuke sú lístky na sedenie na tribúne, na sedenie pred pódium a lístky na státie. Príďte sa zabaviť a zároveň podporiť našu školu! V ponuke je cca 2000 lístkov a keď sa spojíme, tak určite naplníme pozitívny zámer benefičného koncertu! Ďakujeme! (ZŠ)



u. fond na podporu umenia

Jazyková škola v ZŠ, Mierová 67 v Želiezovciach

Základná škola, Mierová 67 v Želiezovciach nadviazala spoluprácu s jazykovou školou Axióma Nové Zámky. Jazyková škola bude ponúkať kurzy anglického jazyka (individuálne, skupinové aj firemné). V septembri sa v priestoroch základnej školy uskutoční

Deň otvorených dverí, kde sa záujemcovia o štúdium môžu prísť osobne informovať o možnostiach a forme štúdiá.



Želiezovský spravodajca

Mesačník mesta Želiezovce. Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce, IČO: 00 307 696

Číslo registrácie: EV 3292/09, ISSN 1338 9327

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Mgr. Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: Tlačiareň MERKUR, s.r.o., Nové Zámky

Názory uverejnené v novinách nemusia odrážať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Zselíz város havilapja. Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata, nyilvántartási szám: 00 307 696

Lapnyilvántartási szám: EV 3292/09, ISSN 1338-9327

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Mgr. Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70,

e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: MERKUR Kft., Érsekújvár

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Počítadlo stavu mestskej kasy

Položka	31. 12. 2018	31. 12. 2019	31. 12. 2020	31. 12. 2021	30. 9. 2022
Zostatky na bankových účtoch	873 143,11 €	1 255 039,21 €	850 159,26 €	410 177,82 €	1 061 472,95 €
Závazky voči dodávateľom	58 766,92 €	34 990,66 €	72 619,00 €	34 955,90 €	14 783,52 €
Dlhodobé investičné úvery	1 082 760,80 €	1 789 675,47 €	2 038 872,80 €	1 797 068,80 €	1 636 684,80 €
Zadlženosť na obyvateľa	159,28 €	264,47 €	299,87 €	268,34 €	-

Očná optika Optosan

Vám ponúka očné vyšetrenie v priestoroch našej optiky každý štvrtok od 9:00 do 14:00 hodiny.

Informovať, príp. objednať sa môžete na adrese SNP 40, Želiezovce alebo na tel. č. 036/771 20 09. Tešíme sa na Vašu návštevu.

Az Optosan optika

értésíti Önöket, hogy látásvizsgálatot végez csütörtökönként 9:00-tól 14:00 óráig.

Érdeklődni és időpontot kérni személyesen az Sznf u. 40 alatti címen, ill. a 036/771 20 09-es telefonszámon lehet.

(17-67)

UNI PARKET

Erik Kyseľ

Želiezovce - Svodov 121
pri hlavnej ceste • 0903 274 703

VÁM PONÚKA

NAJNÄČŠÍ VÝBER

- laminátových parkiet: korkové, keramické a laminátové
- interiérové a fasádne farby
- polystyrénové lišty, rozety
- prechodové a schodové lišty

VŠETKO ZA SUPER CENY

Pozor! Zmena adresy.
Prest'ahovali sme sa na adresu: Svodov 121

HARMONOGRAM ZBERU BLOODPADU

KAŽDÝ PÁRNY TÝŽDEŇ – PONDELOK

Adyho, Dózová, Fučíkova, Hviezdoslavova, Kpt. Nálepku, Mierová, Nemocničná, Garáže-Komenského, Ružová, Železničná, Agátová, Brezová, Cintorínska, Hronská, Jarmočná, Jilemnického, Jókaiho, Komenského, Lipová, Narcisová, Nová, Nezábudková, Petófiho, Poštová, Rozmarínová, Sládkovičova, Schubertova, Tulipánová, Trzná, Úzka, Zlatnícka, SNP (1-50 Želiezovce, Veľký Dvor, Karolína, Rozina, Jarok.

KAŽDÝ NEPÁRNY TÝŽDEŇ – STREDA

F. Kráľa, Gorkého, Hurbanova, Kherndlova, L. Štúra, Kossuthova, Orgovánová, Krátka, Potočná, Tichá, Pionierska, Poľná, Sacherova, Záhradná, Jesenského, Školská, Vrbová, Mikula, SNP (od 51), Svodov.

Termíny odvozu separovaného odpadu

Zo Svodova a z Mikuly v dňoch: **19. septembra, 17. októbra, 21. novembra a 19. decembra.** Záhradná, Hurbanova, Poľná, Fr. Kráľa, Orgovánová, Gorkého, Krátka, Tichá, Pionierska, Kossuthova, Kherndlova, Sacherova, Potočná, Vrbová, Školská, Štúrova, Jesenského, SNP (časť Želiezovce), Jarmočná a Cintorínska: **20. septembra, 18. októbra, 22. novembra a 20. decembra.** Kpt. Nálepku, Ružová, Mierová, Železničná, Hviezdoslavova, Adyho, Dózsova, Fučíkova, Schubertova, Úzka, Trzná, Petófiho, Lipová, Nezábudková, Brezová, Agátová, Tulipánová, Narcisová, Rozmarínová, Nová, Poštová, Sládkovičova, Jilemnického, Hronská, Jókaiho, Zlatnícka a Komenského 35.: **21. septembra, 19. októbra, 23. novembra a 21. decembra.** Z obchodov: **22. a 23. septembra, 20. a 21. októbra, 24. a 25. novembra a 22. a 23. decembra.**

Knižné novinky Mestskej knižnice (☎ 7711000):

Pronská, Jana: Ohrdnuté srdce (Slovenský spisovateľ 2022)
Pannu Johanku z Liptova, poslednú dedičku pevnosti Hrádok, v útlej mladosti zasnúbili s Radovanom Balašom, zhýralým vnukom mocného uhorského magnáta Donča. Mládenec si to však tesne pred sobášom rozmyslel a mladučkou nevestou pohrdol.

Afshar, Tessa: Anjelský chlieb (Kumran 2018)

Purpur. Významné odvetvie obchodu v Rímskej ríši, ktorému dominujú muži. Jedna žena sa však rozhodne uchopiť opraty úspechu a vydáva sa na neuveriteľnú cestu veľkej odvahy, pevnej vôle a skutočného priateľstva. A popritom zmení svet...

Futová, Gabriela: Šelmy v lavici (Allegro 2021)

O trochu bláznivej škole a o šelmách, ktoré sa v nej vyskytujú: o tých, čo sedávajú v školských laviciach, aj o tých zo zvieracej ríše, ktoré sa sem-tam v tejto škole objavajú. Čítanie o učiteľoch so zmyslom pre humor a dobrodružstvo.

kniznicazeliezovce@gmail.com
kniznicazeliezovce.wordpress.com

A Városi Könyvtár könyvajánlata (☎ 7711000):

Nesbo, Jo: Denevérember (Animus, 2020)

Az ausztrál tengerparton holtan találnak egy norvég nót. Megerőszkolták és megfojtották. Harry Hole, az oslói rendőr-főkapitányság nyomozója Sydneybe utazik, hogy segítségre legyen ottani kollégáinak.

Bán, Mór: Hunyadi 11: A fõrgeteg hírnõke (Gold Book, 2020)

A rigómezei vereség után Magyarország végveszélybe kerül. Nincs jelentős hadereje, amellyel fel lehetne tartóztatni egy esetleges török inváziót. Hunyadi János hiába igyekszik sereget toborozni, az Országgyűlést irányító bárók, főurak, különösképp Cillei Ulrik gondoskodnak róla, hogy ez ne sikerülhessen.

Csukás, István: Süsü, a sárkány (Könyvmolyképző, 2020)

Ó, ha rózsabimbó lehetnék! Rám szállnának szépen a lepkék! ... A behemót, ám szívében szelíd, híres egyfejű, akit háromfejű apja kitagadott, az emberek közé került. Előbb riadalmat keltve, azután szeretettől övezve.

Knihy sú z projektu **Išli knižky na vandrovku.**
Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.



Knihy sú z projektu **Knižná paleta - Könyvpaletta.**
Realizované s finančnou podporou
Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

* Sport *



A Zselzi Kinológiai Klub tagjai országos bajnoki címet szereztek. Amint arról a klub elnöke, Ivan Pál beszámolt, Ján Babec és kutyája, Alexandra Kny-Sis az SZK IGP FH augusztusban, Varannóban tartott országos bajnokságán első helyet szereztek, és országos bajnok lett. Sikeréhez gratulálunk. (foto: KK Želiezovce)

Sportlövők az Sznf emlékversenyen

2022. augusztus 13-én a zselízi lőtérén tartották a sportlövészek Szlovák Nemzeti Felkelés Emlékversenyét. A rendezvényen 29 versenyző vett részt, akik négy kategóriában mérték össze ügyességüket: férfiak, nők, szenior A (46–60 évesek), valamint szenior B (60 év felettek). A résztvevők kiskaliberű pisztolyból (MPi) és nagykaliberű pisztolyból (VPi) lőtték N+2x15 lövést 5/20-as célpontokra.

A férfiak kategóriájában MPi versenyágban Kováč Ján győzött 267 ponttal, amivel a 259 pontos Jozef Hubertet és a 240 pontos ifj. Ján Maturkaničot előzte meg. A VPi versenyágban Jozef Huberté lett az első 257 pontos eredményéért. Őt a második Tóth Kurucz Endre 244, valamint a harmadik Ján Kováč 240 ponttal követte.

A nők kategóriájában kiskaliberű lövészetben a 255 pontot elérő Adriana Nosianová lett az első, a második Urbán Annamária lett 203 ponttal. A nagy kaliberű lövészetben a sorrend azonos volt, csak a pontszámok voltak eltérőek: Nosianová 242, Urbán 161 pontot szerzett.

A szeniorok A kategória MPi versenyágában Richard Nosian vitte el a pálmát 277 pontos eredményével, a második Stanislav Luluha 264, a harmadik Svanczár László 262 ponttal. VPi versenyágban Richard Nosian 273 pontot szerezve léphetett a dobogó tetejére, a második a 264 pontos Stanislav Luluha, a harmadik a 253 pontos Pavol Vrábel lett.

A szeniorok B kategóriájában kiskaliberű fegyvernemben id. Ján Maturkanič győzött 266 ponttal Milan Vrábel (257 pont) és Csala Ferenc (248 pont) előtt. A nagy kaliberű fegyvernemben Milan Vrábelé lett az első, akik 262 pontot szerzett. Mögötte a 240 pontos Csala Ferenc és a handlovái, 236 pontot szerző Ondrej Benke helyezkedett el.

Vanek Lajos



LABDARUGÁS

V. liga – felnőttek – délkelet

Želiezovce – Trstice 0:1 (0:1), Polák
Dvory n/Ž – Želiezovce 7:0 (4:0), Kováč 3, Illés 2, Král, Banda (öngól)
Želiezovce – Neded 0:3 (0:1), Kalmár 2, Szabó
Okoličná n/O – Želiezovce 4:0 (3:0), Bottyán, Jokel, Rovenszký, Uzola
Želiezovce – Šurany 0:3 (0:1), Kružlík 2, Kečkéš
Nesvady – Želiezovce 4:2 ((3:1), Molnár 2, Magyar, Czibor – Mentuš, Ilko
Következik: 17. 9. Pozba – Želiezovce, 24. 9. Tovarníky – Želiezovce, 1. 10. Želiezovce – Bešeňov, 8.10. Štúrovo – Želiezovce

IV. liga – ifjúsági csapat – délkelet

Želiezovce – N. Život 1:4 (0:2), Balázs – Janaga 2, Domonkos, Kolláth
Bojná – Želiezovce 7:0 (5:0), István 4, Bisták, Šobán, Kmet
Želiezovce – S. Tekov 2:3 (0:1), Bernáth, Demeter – Červenák 3
Kolárovo – Želiezovce 5:0 (3:0), Uhrin 2, Bálnás, Forró, Rigó
Želiezovce – Marcelová 0:2 (0:0), Tóth, Remes
Z. Moravce B – Želiezovce 3:0 (0:0), Dubay 2, Szabó (öngól)
Következik: 18. 9. Želiezovce – Hurbanovo, 24. 9. Mojmirovce – Želiezovce, 2. 10. Želiezovce – Kmetovo, 8. 10. Štúrovo – Želiezovce

III. liga – dél, diákcsoport

Želiezovce – Topoľčany B 0:5 (0:3), Francsak 3, Slaninák 2
Štúrovo – Želiezovce 12:0 (4:0), Očovský 4, Domin 3, Máčaj 3, Tóth, Chalmovský
Želiezovce – N. Zámky B 2:0 (0:0), Lakatoš 2
Želiezovce – Solčany 0:2 (0:0), Krošlák 2
Želiezovce – Šaľa 0:9 (0:5), Lacko 3, Kováčik 2, Lalák 2, Straňák, Čibrik
Következik: 15. 9. Zl. Moravce B – Želiezovce, 18. 9. N. Zámky – Želiezovce, 24. 9. Želiezovce – V. Meder, 1. 10. Hurbanovo – Želiezovce

III. liga – dél, kölyökcsoport

Želiezovce – Topoľčany B 1:9 (0:5), Alt – Sedlár 5, Čuhák 2, Jankula 2
Štúrovo – Želiezovce 8:1 (6:1), Mangult 3, Müller 2, Šándor, Tóbi, Marča – Pásztor
Želiezovce – N. Zámky B 5:2 (3:1), Gálik 4, Konopková – Ďurina, Kuki
Želiezovce – Solčany 3:7 (2:4), Pásztor 2, Lešťanová – Krošlák 6, Kona
Želiezovce – Šaľa 0:7 (0:3), Tóth 3, Pacher 3, Mešťánková
Következik: 15. 9. Zl. Moravce B – Želiezovce, 18. 9. N. Zámky – Želiezovce, 24. 9. Želiezovce – V. Meder, 1. 10. Hurbanovo – Želiezovce (ik)

A művészeti alapiskola újra sikeres volt a versenyeken

Az elmúlt tanév sem volt olyan, mint korábban, a koronavírus elleni intézkedések rányomták a bélyeget a Zselízi Franz Schubert Művészeti Alapiskola oktatási munkájára is. Szerencsére ezek a nehézségek sem befolyásolták az iskola tanulóinak versenyeken elért eredményeit. A művészeti alapiskolák tavaszi versenyidénye értékes győzelmeket és tisztes helyezéseket hozott a zselízieknek.

2022. május elején a zselízi művészeti alapiskola tanulói részt vettek a Lévai Zenei Fesztivál VIII. évfolyamán. A regionális seregszemlén Sipos Anna és Rebeka Mia Špirková fuvolajátékával, Dorina Mihóková pedig hegedűjátékával aranyásvos minősítést nyert. Ezüstásvos lett Hanna Horváthová és Edina Rikoňová (mindketten hegedűn), bronzsávot nyert Maroš Gubík zongorán és Lojda Zoja énekben. Samuel Kóša a 3. kategóriában aranyásvos lett hegedűn és szaxofonon egyaránt, és e két elismerés mellett megkapta a zsűri különdíját is. A tanulókon kívül elismerésben részesült Banda Jenő pedagógus is mint a verseny legjobb felkészítő tanára. A versenyen sikereket elért növendékeket a következő tanárok készítettek föl: Banda Jenő, Danis Alica, Javorka Ildikó, Kiss Flóra, Natália Mesárová, Nevidánski Ernő és Lubomír Nevidánský.

Samuel Kóša sikeres volt a Ólublón megtartott Saxafon 2022 országos versenyen is, ahol az

aranyásvosban első helyezést ért el, valamint a Bajmócon megtartott Saxoklarinetiáda 2022 országos fordulójában, ahol szintén aranyásvos lett, és 1. helyezést szerzett kategóriájában. Ólublón tanára, Lubomír Nevidánský különdíjat kapott a felkészítésért.



Május végén ugyancsak Ólublón tartották a Pianoforte országos versenyt, amelyen Molnár Levente a 4. kategóriában zongorajátékával aranyásvos lett. Felkészítő tanára Banda Jenő volt.

Horváth Diana igazgatónő vezetésével az iskolai énekkar június elején az Érsekújváron megtartott Csengő Énekes országos fesztiválon ezüstásvos minősítést nyert. A Verebélyen június közepén megrendezett Iuventus Canti nemzetközi énekversenyen a Horváth Diana osztályába

járó Molnár Levente egyedüli művészeti alapiskolásként a konzervatóriumi diákok mellett szerzett elismerést az énekesek közt, megszerezve a kiváló 4. helyezést. Zongorán Banda Jenő kísérte.

A sikersorozat június 20-án folytatódott a Detvianska zlatá struna országos seregszemlén. Kategóriájukban aranyásvos minősítést nyertek: Hanna Horváthová, Edina Rikoňová és Dorinka Mihóková. Ezen felül Hanka Horváthová különdíjat is nyert a kötelező zenemű legjobb bemutatásáért. A sikeres növendékeket Kiss Flóra és Danis Alica készítette fel.

A versenyeredményekhez hozzájárultak a képzőművészeti szak növendékei is. Az űr gyermekszemmel elnevezésű verseny járási fordulójában Nela Štancová az 1., Aneta Poracká a 2. és Simona Alakšová a 4. helyet szerezte meg.

A versenyeken kívül a múlt tanév második félévében az iskola belső versenyt is rendezett járdafestésben, továbbá tehetségvizsgákat tartott, megrendezte a Nyári séta a művészetben fesztivál 2. évfolyamát, koncertet tartott a református templomban, a párkányi művészeti alapiskolával közösen megrendezte a hegedűsök nyári táborát, valamint a végzősök koncertjét és kiállítását a városi hivatal esketőtermében.

(ik)



A Mikulčan polgári társulás tagjai július közepén ismét egy jól sikerült rendezvényt szerveztek: ekkor tartották a hagyományos Mikolai napot. Ennek keretében gulyásfőző-versenyt rendeztek, a gyerekeket különböző tevékenységek várták, a felnőttek számára zenés műsort, este pedig utcabált szerveztek. A hagyományos gulyásfőző-versenybe 22 csapat nevezett be, a zsűri szerint a legfinomabb ételt a Pompošová – Gregušová kettős készítette el.

„Körülbelül 800 résztvevője volt az idei Mikolai napnak, a gyermekek számára ugrálóvárat és egyéb foglalkozásokat készítettünk, például Kiss Lajos magánvállalkozó jóvoltából sétakocsikázhattak. Élvezetes műsor várta a látogatókat, amelynek érdekessége a Svit városából érkezett, 40 tagú Alexandrovci együttes volt” – értékelte Ivan Pál, a Mikulčan polgári társulás elnöke a rendezvény kétéves kihagyás után megtartott jubileumi 10. évfolyamát.

(ik, foto: OZ Mikulčan)



A Svodov polgári társulás a nyári szünetben gyermektábort szervezett a Bacsófalvi-bányató (Počúvadlo) mellett. Sorrendben ez már a 11. tábor volt a polgári társulás szervezésében. Idén 50 zselízi és környékbeli gyermek vett részt a táborban július 24-től 29-ig. A gyerekeknek szórakozással teli, szép hetet szerveztünk csodálatos környezetben. Megnéztük Bacsófalva környékét, találkoztunk a tó mellett a helyi „vízi manóval”, az edzettebbek felmásztak a Szitnyára, ellátogattunk a szentantali kastélyba, megnéztük a selmebányai tárnákat, kipróbáltuk a fazekaskorongozást, és természetesen az izzasztó hőségben felfrissültünk a hotel medencéjében. Mindezekre nem kerülhetett volna sor a szponzorok támogatása (Zselíz város, COOP Jednota Érsekújvár), valamint a Svodov polgári társulás lelkes tagjai nélkül, akik szabadidejüket és szabadságukat a gyermektábor megszervezésére fordítják. Köszönet nekik.

Henrieta Kurucová

Pályázatokról vásárol könyveket a városi könyvtár

A könyvek szimfóniája projekt

A Zselizi Városi Könyvtár 2022-ben is kapott pénzügyi forrást a Nemzeti Kisebbségek Kultúráját Támogató Alapból. A projekt révén a könyvtár 1070 euró értékben szerez be új könyveket. Fő célja a magyar nemzeti kisebbség

kultúrájának támogatása és anyanyelvének fejlesztése Zselízen és a környéken.

Minden olvasó javaslatot tehet egy-egy adott könyv megvásárlására. Érdeklődni lehet személyesen, telefonon



vagy e-mailben: Mestská knižnica Želiezovce, SNP 2, 937 01 Želiezovce, kniznicazeliezovce@gmail.com, 0915 712 839, 036/7711000, https://kniznicazeliezovce.wordpress.com/

„Megvalósult a Nemzeti Kisebbségek Kultúráját Támogató Alap anyagi támogatásával.” →

Fesztiváli hangulatban...

Szeptember 4-én Zselíz egyike volt a CIOFF listán is szereplő *Ilyenek vagyunk* nemzetközi folklorfesztivál egyik megállóinak. A rendezvény 14. évfolyamán öt ország zenészei és táncosai vettek részt, akik a régió öt településén: Léván, Garamkovácsin, Deménden, Zselízen és Nagysallóban mutatkoztak be.

A fesztivált hagyományosan a Lévai Regionális Művelődési Központ (ROS) szervezte, a zselízi esemény társszervezője a Matica slovenská helyi szervezete volt. A művelődési

otthon nagytermében a ROS igazgatónöje, Alžbeta Sádovská nyitotta meg a rendezvényt, a műsorban a nagyölvedi Dalárda népdalkör, a hazai Vrbovianka éneklőcsoport, valamint az óbarsi Tekovan és ifjúsági tagozata, a Tekovanček adtak műsort.

A zselízi rendezvény érdekessége volt A történelemben elrejtett népi viselet szépsége elnevezésű kiállítás, amelynek társszervezője a Matica slovenská helyi szervezete, a zselízi városi múzeum, a garamszentgyörgyi tájház és a lekéri Juhász Gábor helytörténész volt. (ik)

Csenger Tibor az egyik megyei elnökelő

A Szövetség önállóan indul a megyei választásokon, és megyeelnök-jelöltet is állít. Nyitra megyében összesen 29 képviselő-jelöltet állít, a Lévai járásban Bögi Pathó Melindát (Zalaba), Csenger Tibort (Zselíz), Farkas Attilát (Érsekkéty), Köpöncei Pétert (Palást), Zachar Pált (Ipolyás), Fekete Zoltánt (Nyírágó) és Kluch Lenkét (Léva). Megyeelnök-jelöltnek a zselízi Csenger Tibort indítják, aki ebben a ciklusban megyei alelnökként tevékenykedett. Csenger második képviselői mandátumát tölti, 2013-tól tagja a Nyitra megyei képviselő-testületnek, emellett zselízi önkormányzati képviselőként is tevékenykedett.

Az eredményekről elmondta, hogy sikeres cikluson vannak túl, mely során szinte az összes megyei intézményt sikerült korszerűsíteni, energiatékonyabbá tenni. A következő ciklus legfontosabb feladata, hogy olyan beruházások valósuljanak meg a megye által fenntartott intézményekben, amelyeknek köszönhetően kisebb rezssivel tudnak majd működni zöld energiák beépítésével és a fűtőrendszerek, világításrendszerek korszerűsítésével. Rendkívül fontos a közutak folyamatos karbantartása, az elmúlt időszakban 750 kilométernyi útszakaszt sikerült felújítani. A Szövetség Nyitra megyei programjáról szólva elmondta: támogatják a körforgalmak építését, a hidak felújítását, a kórházak korszerűsítését, a szakorvosok praxiskezdéséhez való anyagi hozzájárulást. A régióban fontosnak tartja az idegenforgalom és a turizmus fejlesztését, erre több pénzforrást szeretne biztosítani, magyarázta Csenger. (tsák)

fogadták el a kéziratomat.”

Arról már korábban is írtam, hogy vannak, akik összetévesztik a „miatt”-ot a „véget”-tel. Ez viszont nyelvjárási jelenség. Pedig könnyű megjegyezni: a köznyelvi végett pontosan azt jelenti, mint a céljából. Tehát ha egy szülő azt az igazolást írja az osztályfőnöknek, hogy „A fiam betegség végett nem ment iskolába”, akkor ezzel azt tudatta, hogy a fia azért nem ment iskolába, hogy beteg legyen. Horváth Géza

„Ez miatt”, „ez végett”? Nyelvi furcsaságok

Talán néhányan még emlékeznek rá: évekkal ezelőtt egy rendszeresen megjelenő nyelvművelő rovattal („Írjuk, mondjuk helyesen!”) jelentkeztem a Zselizi Hírmondó hasábjain. A minap valaki megjegyezte, hogy biztosan azért hagytam abba a publikálást, mert „nem láttam eredményét” nyelvművelő jótanácsaimnak. Erről szó sincs. Hiszen én ezektől a cikkektől sohasem vártam értékelhető eredményt. Nem azokhoz akartam szólni, akiket ezek a kérdések hidegen hagytak, de még azokhoz sem, akik ugyan tudták, hogy mi a helytelen a beszédükben/írásukban, mégis a helytelen használták. Az íráskor sokkal inkább azokhoz szóltak, akik nem tudták, hogy amit mondanak/írnak, az helytelen. A „rádöbentés” volt a cél, és nem árt tudni, hogy a legmeghökkenőbb rádöbentés sem hoz automatikus javulást. Gondoljunk csak arra: hányan gondolják, hogy a szlovák *desatinné* címszó magyar megfelelője a *tizedes szám*. Pedig ilyen magyar szakkifejezés nem is létezik. A 2,5 vagy a 0,005 magyarul *tizedes tört*. A tankönyvek többségében ez a kifejezés már három évtizede helyesen szerepel, ennek ellenére a szlovákiai magyarok jelentős hányada ezt mégis helytelenül alkalmazza.

De nem erről akartam írni. Mert vannak újabb furcsaságok is a nyelvhasználatunkban. Egyre gyakrabban halljuk a boltok pénztárgépei mögött ülőktől, amikor már az utolsó tételt készülnek beütni, hogy „Minden lesz?” Szívesen válaszolnám, hogy nem minden, csak ez, ami itt van. Olyan sokszor hallottuk már, hogy föl sem tűnik. Nyilván a

szlovák „*To bude všetko?*” mondatból rövidült „*Všetko bude?*” magyar tükörfordításáról van szó, tehát mi, akik olykor szlovákul halljuk ezt a kérdést, fel sem kapjuk a fejünket, és készségesen válaszoljuk, hogy „Igen.” Én azért halkán hozzá szoktam tenni, hogy „Igen, ez lesz minden.” Egy szó csak a különbség, és a pénztáros kérdése máris hibátlanul hangzana, ha így fogalmazna: „*Ez lesz minden?*”

A fenti gondolatsor szórszálhasogatás is lehetne, de van egy sokkal bántóbb nyelvi jelenség, amely nem is olyan régtől kezd nálunk terjedni. Csak sejtem, hogy ennek a háttérben is a „szlávós” gondolkodás állhat, mert nemcsak szlovákiai magyaroktól hallottam, hanem délvidekiektől is, viszont az erdélyi magyaroktól még sohasem. Eddig többnyire csak élőbeszédben figyeltem föl rá, de újabban már írásban is. Épp lapunk kézirátát javítva. „*Ez miatt nem valósult meg...*”, „*Ezvégett (így, egybeírva!) kellett kérvényt benyújtatunk...*” (A mondatok kitaláltak, a valós példák másról szövegtől.) Mi ebben a bántó? Az „*ez miatt*”, „*az miatt*” vagy az „*ez végett*”, „*az végett*”. Mert (egyelőre) nincs ilyen magyar szó, viszont van *emiatt*, *evégett*, *amiatt*, *avégett*. Olyan *ez*, mintha az *akkor*, *ekkor* helyett azt mondanánk, hogy *az kor*, *ez kor*, *az annyi*, *ennyi* helyett meg azt, hogy *aznyi*, *eznyi*. Ha már itt tartunk, nem árt elmondani, hogy mikor kell egybe és mikor különírni az *amiatt*, *emiatt* szavakat. Lássunk rá egy-egy példát: „*Amiatt kellett visszafordulnom, mert otthon felejtettem a pénztárcámat.*” De: „*A miatt a hiba miatt nem*

Juhász András a csatornahálózat-építésről: jó dolog készülni, valahogy bírjuk ki a kellemetlenségeket

A zselizi szennyvízcsatorna-hálózat évtizedek óta várt teljes körű kiépítése végre a megvalósítás fázisába lépett, az eredmény pedig... hogy a lakosok egy része elégedetlenkedik. A csatornahálózat nélküli városrészekben lakók többsége természetesen egyértelműen pozitívként látja a beruházást. A hálózatra kapcsolt háztartásoknál összehasonlíthatatlanul



nagyobb összeget kell fordítaniuk a szennyvízkezelésre, az emésztőgödör ürítését rendszeresen meg kell rendelniük, és várakozhatnak, amíg sor kerül rájuk. És vannak, akik egyéb, nem teljesen legális módon szabadulnak meg a szennyvíztől, de ez egy más történet. A csatornahálózat építése tehát általánosságban pozitívan értékelt tevékenység, ámbar ahogy mondják:

„Ahol fát vágnak, ott a forgács is hull”, illetve a gyógyítás is járhat fájdalommal. Az építkezés hosszadalmas, és egy csomó kellemetlenséggel jár. Az emberek egy ideig bírják, de nem lehet csodálkozni, ha elfogy a türelmük.

Juhász András polgármester is tisztában van azzal, hogy jelenleg a csatornahálózat építése borzolja leginkább a kedélyeket. Szinte naponta foglalkozik a kérdéssel.

„Megértem azokat, akiknek kellemetlenséget okoznak a munkálatok. Ám jó dolog csinálunk, harapjunk a nyelvünkbe, bírjuk ki valahogy. Évtizedekig vártunk rá, most végre sikerül, építik a hálózatot. Emlékszem, a 80-as években építési osztályvezető voltam a városházán, amikor belekezdünk a főút felújításába Garammikolától a kórházig. Az úttestet méteres mélységben feltúrták, már nem

volt hova szállítani a földet, akkor jött létre a szabadtéri színpad melletti töltés. A szép Béke utca is áldozatul esett. Egyszer már átéltük, hogy az egész várost feltúrták, de türelmesek voltunk, nem beszélve a még komolyabb gondokról, a vízhiányról. A kutak kiszáradtak, nem volt elég ivóvíz, a panellakásokban naponta csak néhány órára volt meleg víz, de kibírtuk.

Most a város egyik legnagyobb beruházását hajtjuk végre. 18 kilométer hosszan építjük a csatornahálózatot, az 1024 házi csatlakozás hossza további 7 kilométer, 10 ezer köbméter földet hordunk el... Építész vagyok, több hasonló beruházást kiviteleztem, tudom, mi a helyes eljárás. A kivitelező is tapasztalt, az egész országban építi a csatornahálózatot. Jól dolgoznak, más vállalat sem csinálná másképp.”

A polgármester megjegyezte: ő is egyike azoknak, akik háza előtt dolgozni fognak. „Türelmes leszek, mert jelenleg 7 eurót fizetek egy köbméter szennyvíz elszállításáért. A csatornahálózatra csatlakozott háztartások ugyanakkor 1,6 eurót fizetnek azonos mennyiségért. Minden harmadik héten 85 euróba kerül az elszállítás, és függetlenül attól, hogy polgármester vagyok, várakoznom, kell, amíg sorra kerülök.”

Hozzátette, hogy a hálózatra nem csatlakozott zseliziek évtizedekig a többszörösét fizették annak, amit a szerencsésebb, csatornahálózati csatlakozással rendelkező polgártársaik. Most azon dolgoznak, hogy e téren is minden egyenlő legyen a városban. Mindezért nem vár hálát, köszönetet, csupán korrektséget és türelmet. Hogy rendben befejezhessék a beruházást. Mert a harmadik lehetőség – a szennyvíz földbe szivárogtatása sem egészségügyi, sem pedig természetvédelmi szempontból nem lehet alternatíva. (ik)

A csatornahálózat-építés költségei növekedtek, a kivitelező és a város a támogatás növelését kéri

A pályázati forrásokból éppen megvalósuló beruházások megrendelőit és kivitelezőit az alapanyagok óriási áremelkedése tartja riadalomban. A legnagyobb helyi beruházás – a csatornahálózat építésének – kivitelezője az érintett vállalatok egyike. Az AVA-stav nyerte azt a közbeszerzést, amely során 10 vállalat versenyzett a munka elnyeréséért, és eközben csaknem 2 millió euróval csökkentették a kivitelezés összegét. A résztvevők nagy része adott hasonlóan alacsony árajánlatot. Ez időben még nem folyt az ukrainai háború, amely a covid utáni, a kínálat drámai mértékű csökkenésből adódó világméretű gazdasági válságot tovább mélyítette volna.

A szomszédban zajló háború és az EU – szankciók formájában erre adott – válasza olyan mértékű inflációt

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou



OPERAČNÝ PROGRAM
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne
a investičné fondy

robbantott be, amelyet a hazai gazdaság összes iparága is megérzett. Folytatódott, sőt, úgy felgyorsult az építőanyagok áremelkedése, hogy a kivitelezők sorra jelezték: újratárgyalnák a szerződések pénzügyi részét. „Amikor értesültünk a támogatás megítéléséről, majd megvalósult a közbeszerzés, még senki sem sejtette, hogy ilyen arányban növekednek majd az árak, és jelentősen áthúzzák mindenki számítását. Hetente 2–3 napot foglalkozom ezzel, volt olyan hónap, hogy 23 órát ültem csak az autóban, útban a minisztériumba vagy a vízművesekhez a csatornahálózat ügyét intézni. Azt szeretnénk elérni, hogy a

város minél kevésbé fizessen rá minderre” – jelentette ki Juhász András polgármester. Hozzátette: jelenleg két csapat dolgozik, holott nyolcnak kellene egy időben tevékenykednie. A fő vezetőknek már késznek kellene lenniük, de a kivitelező még nem írta alá az alvállalkozói szerződéseket, mivel a pénzügyi teljesítés bizonytalan. A város és a kivitelező a minisztériummal tárgyalnak a támogatás növeléséről, mivel az eredeti összegből már lehetetlen megvalósítani a beruházást. Az augusztus 12-én kelt levelében a város kérvényezte, hogy az eredeti 5,33 millió eurós támogatást 6,76 millióra növeljék. „A helyzet ígéretesen alakul, hiszen nem csak nekünk vannak ilyen gondjaink, a települések országszerte ezzel küzdenek. Egy biztos: ha már elkezdjük, be is fejezzük, minden áron. A csatornahálózatot és minden mást.” (ik)

jövőre megtartják

múltnak emlékei c. könyvét, a teraszon pedig „teltház” előtt mutatkozott be Gubik Ági és kollégái az *Ahogy esik, úgy puffan* című improvizációs játékkal. Ezt megelőzően Fóthy Zoltán katolikus és Révész Tibor református esperes ünnepélyesen felszentelte az új kenyeret, és Csenger Tibor mondott

ünnepi beszédet. Gubik Ági még aznap este a Sacher-pincében komolyabb műfajban is bemutatkozott, a *Szerelmünk, Sissi* c. monodrámát játszotta nagy sikerrel – ugyancsak teltház előtt. Amint másnap kiderült, – az esti táncházat leszámítva – a borkóstoló lett a fesztivál záróprogramja.



„Nem voltunk egyszerű helyzetben, a környéken sorra mondták le a programokat, heves esőzéseket jelentettek, sőt, Kőbölkülton a villámcsapás kiiktatta egy rendezvény műszaki berendezéseit. A szlovák meteorológiai szolgálat munkatársa kifejezetten nem ajánlotta a vasárnapi műsorok megrendezését, ezért úgy döntöttünk, lemondjuk a teljes aznapi programot. Nem volt egyszerű, de döntéskényszerben voltunk, és most is úgy gondolom, jól döntöttünk. Sokan jelezték: sajnálják, hogy így alakult, de kifejezett kritikát a döntés miatt nem kaptam. Néhányan morgolódtak, miért nem volt B terv, miért nem lehetett



a műsorok egy részét a kultúrházban megtartani. Nehéz elmagyarázni annak, aki nem lát bele egy ilyen komplex rendezvény háttérbe, de nem lehetett. Említhetném azt, hogy a táncosoknak péntek este elázott a viselete, folytathatnám a műszaki és egyéb akadályokkal. A lényeg, hogy az idén elmaradt műsorokat jövőre megtartjuk” – engedett betekintést a szervezési háttérbe Juhász Eszter, az ONF főszervezője, aki a fesztivál közösségi oldalán mondott köszönetet minden jellegű segítségért, külön megnevezve azokat a személyeket és közösségeket, akik valamilyen módon hozzájárultak a rendezvény sikeréhez.

(ik)

Az 56. Országos Népművészeti Fesztivál támogatói:

Kisebbségi Kulturális Alap, MOL – ÚJ EURÓPA Alapítvány, Zseliz város, a Csemadok zselizi alapszervezete, Nemzeti Kulturális Alap, Tiszta Forrás Alap, Alsó-Garam menti Fejlesztési Partnerség, Táncforum polgári társulás, Nyitra Megyei Önkormányzat, a CIOFF Szlovák Nemzeti Szekciója.

Megújult a Nagypusztá—Garammikola közötti útszakasz is

Az elmúlt években sok Nyitra megyei út újult fel a Lévai járásban is. Ez főleg annak köszönhető, hogy a megye jó anyagi kondícióban van, és van megyei alelnök

a Lévai járásból, konkrétan Zselizről is, Csenger Tibor személyében. A Nagypusztá–Garammikola útszakasz az utolsó olyan megyei út, amelyet még nem újítottak fel az elmúlt időszakban. Ennek megvalósulásával elmondható, hogy a ciklus végéig minden megyei út felújult, ami nem kis teljesítmény a korábbi időszakokhoz viszonyítva. „A munkálatok több etapban valósulnak meg. Egyelőre az a 2,4 kilométeres rész kapott kétrétegű, megerősített aszfaltszőnyegét, amely a legrosszabb állapotban volt (a nagypusztai kereszteződéstől a hídig). Ezt követi a későbbiekben a

vasúti felüljáróhid szerkezetének felújítása. A szakemberek javaslatára a két tevékenység külön valósul meg, utóbbi ugyanis egy sokkal bonyolultabb művelet. Végző periódusban pedig a fennmaradt útfelületet cserélik ki. Ez utóbbiak már vélhetőleg a következő ciklusban valósulnak meg, bízunk benne, hogy a következő megyei testületben is lesz olyan erőnk és hangunk, hogy ezeket a beruházásokat támogatni tudjuk” – nyilatkozta a munkálatokról Csenger Tibor megyei alelnök, aki az aszfaltozás megkezdését a helyszínen ellenőrizte. „A munkálatok során kicserélték a szalagkorlátot, illetve 50 cm szélesen az út mentén a felmárt aszfalttörmelékkel úgynevezett biztonsági sávval szélesült ki az út” – tette hozzá a szakpolitikus, aki az október 29-i választáson megyeelnök-jelöltként is indul. (tsák)



56. ONF – az idén elmaradt műsorokat

Rövidebb volt a tervezettnél, mégis három napig tartott. A zselízi 56. Országos Népművészeti Fesztivál idén csak részben valósulhatott meg, miután az eső előbb félbeszakította a péntek esti főműsort, majd a vészjósló időjárás-előrejelzések és esőzés miatt a szervezők úgy döntöttek, hogy túl kockázatos lenne megtartani a szombati színpadi programokat, vasárnap pedig a teljes műsor elmaradásáról határoztak.

Amikor a Covid-19 járvány miatt két évvel ezelőtt a fesztivált nem tarthatták meg eredeti, júniusi időpontjában, az augusztus 20-hoz legközelebb eső hétfőjére esett a szervezők választása. Tavaly is augusztusban tartották meg a rendezvényt, és mivel korábban a júniusi hőségek miatt sok résztvevő lett rosszul, a rendezők jobbnak látták végérvényesen áttérni az augusztusi időpontra. A sokak által kiimádkozott eső azonban a fesztivál szempontjából nem a legeredményesebb pillanatban jött, és azt eredményezte, hogy a rendezvény talán leginkább várt műsorai elmaradtak.

A nulladik napon ingyenes volt a belépés. A népes közönség Mikszáth Kálmán: Beszélő köntös c. művét Lakatos Róbert – Laboda Róbert – Varga Emese feldolgozásában a komáromi Jókai Színház előadásában tekinthette meg. A háromórás előadás során a közönség a középkor és a jelen közti azonosságokat fedezhetett fel, Kecskemét szabad város polgárainak sorsán keresztül figyelhetett fel párhuzamokra a jelenkor politikájával, és elgondolkodhatott azon is, milyen ára van a szabadságnak.

Pénteken gyermekprogramokat tartottak a Lábíta Bábszínház előadásában, a Sacher-házban a Gömői Kézművesek Társulása által szervezett kiállításon a várhosszúréti kézműves mesterek munkáit mutatták be. Az Apró Kincső bevezető műsora utáni hivatalos megnyitón Szlovákia és Magyarország magas rangú politikai képviselője is jelen volt. Beszédet mondott Kövér László, a magyar országgyűlés elnöke, Grendel Gábor, a szlovák nemzeti tanács alelnöke, Bárdos Gyula országos Csemadok-elnök

és Juhász András polgármester, aki ezúttal is átadta a város szimbolikus kulcsát a fesztiválozóknak. A nézőtérén jelen volt Pető Tibor, Magyarország szlovákiai nagykövete, Gyimesi György országgyűlési képviselő, valamint a hazai és a magyar politikai és társadalmi élet számos további magas rangú képviselője, a régió polgármesterei, megyei és városi képviselői, valamint a helybéliek közül sok, külföldön élő egykori zselízi lakos is, akik úgy időzítették hazaérkezésüket, hogy egyúttal az ONF-re is ki tudjanak látogatni. Már szemergett, amikor a zselízi Kincső, a farnadi Nádas és a szalkai Rikkancsok közös produkciójukat bemutatták. Bemutatkozott még az ukrán Muzichy Souvenir népzenei

együttes és a Radist Ukrajna néptáncsoport, azonban az egyre erősödő zivatar viharos gyorsasággal gyérítette a közönség sorait. A színpadi műsort berekesztették, sem a szerb Zora, sem Nagy Csomor András és zenekara, sem pedig a Generáció Táncegyüttes: Hazai esszencia c. műsorával nem léphetett már színpadra. Mint később kiderült, a nagyszínpad az idei fesztiválon már egyáltalán nem fogad fellépőket. Apró vigasz, hogy a beígért produkciókat jövőre láthatjuk, a szerb és ukrán fellépők pedig legalább Garamszentgyörgyön és Érsekújvárott bemutatkozhattak teljes műsorukkal. A közeli Sacher-pince egyfajta Noé bárkájaként fogadta be a közönség kis részét, azonban korlátozott kapacitása miatt nem szolgálhatott általános menedékként. Az ízlésesen felújított, hangulatos helyiségben a Palík Pincészet tartott élvezetes, számos történettel, érdekességgel átszótt borkóstolót, amelynek szünetében Gál Tamás Villon-estje helyett a Nagyidai cigányok című darabot adta elő. Amennyire az este nem a tervek szerint ment, annyira intenzív szórakozás folyt a mélyen az éjszakába nyúló táncházban a Pósa zenekar közreműködésével, amely talán némileg pótolta a táncosoknak a nagyszínpadi fellépésük elmaradását, mert látható volt, hogy mennyire élvezték a táncot a pajtában.

Az időjósok a hétfőjére sem kényeztették el a fesztiválozókat optimista kilátásokkal, bár szombaton a csendes eső ellenére megtartották a Magyar Házban a gyermekfoglalkozásokat, a parkban pedig az érsekújvári Csemadok szervezésében nagy sikerrel örvendett az Ízutazás – gasztrotúra, és idén is szerveztek jótékonyági gyűjtést, ezúttal a zselízi Dostál György számára. Az idei fesztiválon még nagyobb hangsúlyt kaptak a gyermekműsorok, annak ellenére, hogy a Triola Gyerekvilág kínálta lehetőségeket az időjárás limitálta. A kicsiknek játszott Csernik Szende lábbábos és Gál Tamás a legkisebbeknek több ízben tartottak Ringatót Révész Csilla vezetésével. Délutánra eldőlt, hogy a nagyszínpadi rendezvények elmaradnak, csak a Magyar Házban lesz program. Ott mutatták be Takács András: Az



A városi képviselők értékelték a választási időszakot

Felkértük a városi képviselő-testület tagjait, értékeljék a végéhez közeledő 2018–2022-es választási időszakot. Hogyan sikerült megvalósítaniuk választási programjukat, elhatározásaikat, milyen dilemmákkal, ill. akadályokkal kellett közben megküzdeniük?

Kovács Kázmér

Az utóbbi négy évben számos alkalommal ütköztünk a Covid-19 megbetegedéssel kapcsolatos korlátozásokba, ám ennek ellenére is pozitívan értékelem az eltelt időszakot. Több elhatározásunkat is valóra tudtuk váltani, például felújítottuk és bővítettük a garmmikolai óvodát, kiépült a kerékpárút, felújult a T18-as tornaterem, a munkásszálló, folyik a szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése. Több beruházásba kezdünk bele, példaként említhetném a kórház mögötti, valamint a szódói lakásépítést, a lakótelepek belterületének felújítási projektjét, a kerékpárút további kiépítését, és ez még csak a kezdet. Tudom, az elkövetkező időszak nehéz lesz, hiszen válságban vagyunk, én azonban optimista vagyok, hiszem, hogy városunkat egy jobb jövő és fejlődés várja.

Ivan Pál

Az utóbbi négy évet összességében sikeresként értékelem, bár mindig van mit javítani. A szóban forgó időszakot nagy mértékben befolyásolta a járvány, ami negatívan érintette az egész város menetét. Néhány elhatározást sikerült teljesíteni, néhányat pedig nem. Véleményem szerint elmaradtunk a bérlakás-építés terén, amelyek iránt városunkban nagy igény mutatkozik, hiányzik a kulturális élet, amelyet az emberek a járványhelyzet utáni időszakban szintén nagyon igényelnének. Hiányzik a fürdő, a kerékpárút folytatása, a zöldterületek karbantartása a városrészekben is, stb.

Csenger Tibor

Maximalista típus vagyok, ezért nem vagyok teljesen elégedett, mivel nem sikerült mindent teljesíteni a programunkból, amit 4 évvel ezelőtt kitűztünk magunk elé. Persze sikeres időszak van mögöttünk, de sajnos nagyon sok buktató volt, ami közbejött. Ha csak a nagy beruházásokat vesszük: a szennyvízhálózat hiányzó részeinek kiépítése a közbeszerzési törvény bonyolultsága miatt másfél évet csúszott, és még mindig nem tudjuk, hogy milyen problémákba ütközhetünk a kivitelezés folyamán. Ez eredményezhet többletkiadásokat a városnak, amelyeket valószínűleg csak hitelből fogunk tudni biztosítani. De eltökéltek vagyunk, hogy mindenképp be kell fejeznünk, ugyanis már nagyon régóta húzódozó problémája ez a városunknak. Az utcáink felújítása csak ezt követően kezdődhet meg, ami ugyancsak nagyon égetően szükséges már. Ez ugyancsak komoly kihívást jelent majd. Hasonló a probléma a kastéllyal is: aminek ugyancsak nagyon örülünk, hogy elkezdődött, de már most látható, hogy sok előre nem tervezett kiadást fog jelenteni a városi kasszának. A cél ugyancsak változatlan, hogy a nehézségek árán is befejezzük a rekonstrukciót. Tartozunk ezzel a történelmünknek és a városnak, illetve a lakosoknak. Az oktatási intézmények felújítása és bővítése ugyan részben sikerült (mikolai óvoda, MTNY alapiskola), a Sztúr utcai óvoda átalakítása már elkezdődött 3 forrásból (2 pályázat, 1 önköltség), de az indokolatlanul bonyolult közbeszerzések és a bürokrácia itt is sok akadályt okozott, emiatt még nem fejeződött be. Ami viszont nagy pozitívum, hogy megvalósult és lezárult a kerékpárút kiépítése és a T18-as tornaterem felújítása. Emellett persze van számos kisebb rész-vagy teljes eredmény, amelyeknek ugyanúgy örülünk és szolgálják a lakosok kényelmét. Elégedettséggel konstatalem, hogy sikerült növelni a városi közfenntartó szolgáltatások minőségét (hulladékszállítás, szelektálás, gyűjtőudvar, temetők, közterületek kaszálása stb.). Azt is nagy pozitívumnak látom, hogy a lakhatás és lakásépítések terén is sikerült fontos előrelépéseket

tennünk (új lakások, építkezési telkek stb.). Örülök, hogy megyei alelnökként tudtam segíteni a Zselízt érintő ügyekben, és tapasztalatommal hozzá tudtam tenni az eredményekhez. Sikerült felújítanunk többek közt a zselízi régióban lévő megyei utakat is nagy részben (Tergénye felé, a Nálepka utcától kifelé, a nagypusztai kereszteződésig terjedő szakaszok, illetve Garmmikola-Nagypusztai közti rész első fele). A beruházások nagyságát tekintve a legsikeresebb négy évet zárjuk, bízom benne, hogy kitart a lendület, a mi képviselőcsoportunkon nem fog múlni.

Csonka Ákos

Bonyolult, ennek ellenére szerintem az egyik legsikeresebb időszakot zárjuk. 2020-tól a Covid árnyékában, majd az orosz–ukrán háború világgazdasági hatásaival szembenézve élt a világ, beleértve városunkat. Frakciónk választási programja nagyrészt összhangban volt a polgármester úr programjával, így azonos irányba tudtunk haladni, ami az eredményeken is meglátszik. Számos példán láthatjuk, mennyire gátolhatja a települések fejlődését, ha nincs összhang a testületben. Nálunk is előfordul nézetkülönbség, ám mindenki a város érdekeit tartja szem előtt, a nézetkülönbségek csak abban lehetnek, hogy a súlypontokat hova helyezjük. 4 évvel ezelőtti mottónk az volt, hogy a „Sikerhez csapat kell!” A csapatmunka meghozta gyümölcsét. Nagyobb projektek indultak el, néhány már meg is valósult. Le kell szögezni: városunk nincs olyan anyagi kondícióban, hogy minden megoldásra váró problémáját egy csapásra képes legyen megoldani. Mi lennénk a legboldogabbak, ha rendelkezésünkre állna több tízmillió euró és mindennek egyszerre nekikezdehetnénk. A nagyobb beruházások mellett a kisebb, ám sokak számára fontos, szimbolikus ügyek is napirendre kerültek, amivel hozzájárultunk városunk jobb hangulatához. Kiemelném, hogy olyan tématerületeken indultak meg előrelépések, mint a Szent Jakab-templom, az Esterházy-mauzóleum, az Esterházy-kastély vagy éppen a Sacher-ház, melyek mindannyiunk közös kulturális öröksége. Jelentős előrelépések történtek magyar ügyekben és a kétnyelvűség betartása területén. Ez fontos, mert a kisebb-nagyobb részletek határozzák meg az összképet. Ezek összességéből válik városunk élhetővé, fejlődővé. Nyilván számos elvégzendő feladat áll még előttünk, de ezt az irányt követve meggyőződésem, hogy jó úton haladunk. Fontos, hogy a kanalizáció után elkezdjük az utcák felújítását, folytassuk az oktatási intézmények felújítását, a múlt hibás döntéseinek helyrehozása érdekében revitalizálni kell a Garam zselízi szakaszának arculatát, kitakarítani és méltóbbá tenni a parkot, vagy éppen európai színvonalúvá tenni a főteret. Ha pedig ránk mosolyog a szerencse, és esetleg egy beruházó végre fantáziát lát a geotermikus adottságainkban, akkor végre kiaknázhatnánk termálforratusainkat és fürdő is létesülhetne. Korábban egyesek kritizálták a városfejlesztést, mondván, hogy „ahol eddig sötétség volt, ott egy gyufaszál lángja is világosságnak tűnik”. Én úgy gondolom, hogy sok-sok gyufaszál fáklyát alkot, amivel ki lehet találni a sötétebből.

Henrieta Kurucová

Lehetőséget kaptam arra, hogy értékeljem a végéhez közeledő választási időszakot. Számomra ez kissé bonyolult helyzet, mivel a választási időszak nagyobb részében a városi képviselő-testületben történeteket egyszerű polgárként szemléltem. A testületbe a választási időszak utolsó hónapjaiban kerültem, pótképviselőként. Nem akartam csalódást okozni a választóknak, akik az előző választásokon bizalmat szavaztak nekem, ezért 2022 májusában elfogadtam ezt a posztot, és a városi képviselő-testület tagja lettem. Ez valóban nagyon rövid idő az értékelésre és főleg a céljaim megvalósítására, illetve a változtatások véghezvitelére, melyek véleményem szerint segítenének városomnak. Remélem, hogy a jövőben is lehetőséget kapok arra, hogy az egész választási időszakot kihasználjam és megháláljam a bizalmukat. (ik)

Augusztusi önkormányzati ülés

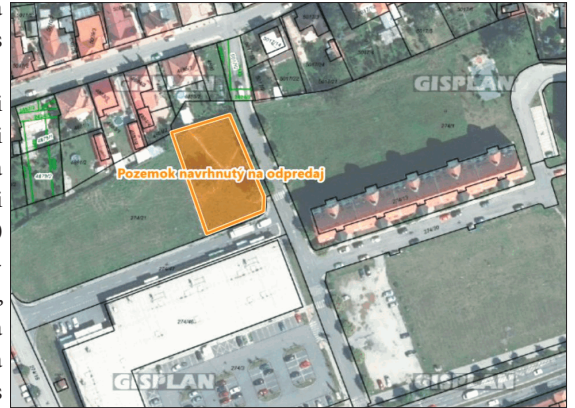
A nyilvánosság érdeklődése nélkül folyt az egyik utolsó tanácskozás

A végéhez közeleg a folyó választási ciklus, az egyik utolsó, sorrendben a városi képviselő-testület 38. ülését augusztus 25-én a művelődési otthon nagytermében tartották. Az ülés – mint általában – nyilvános volt, ennek ellenére a lakosság soraiból egyetlen érdeklődő sem volt jelen, nem számolva a városvezetést, a testületi képviselőket, az alkalmazottakat és a városi szervezetek vezetőit.

Bevezetőben a képviselők az idei költségvetés módosító javaslatáról tárgyaltak. Monika Tomeková városi közigazgató röviden összefoglalta a módosítás legfontosabb okait. 272 ezer euróval növekedtek a rendes költségvetési bevételek, miután a közpénzek alakulásának legújabb előrejelzése alapján várhatóan növekszik a város részadóból származó bevétele, és a munkásszálló átadása után a fizetett lakbér is növeli a rendes bevételeket. Növekednek a tőkealapú kiadások is egyrészt a kormány által elrendelt egyszeri bérkiegészítés miatt, másrészt az urnafal felépítésére, a műszaki tervdokumentációra és a mérnöki tevékenységre elkülönített és további tételek miatt. A módosítás keretében növekednek a tőkealapú bevételek is, beleszámolva a Kert és a Béke utcai telkek eladásából származó vételárat, a kiadások pedig a térfigyelő-kamerarendszer további kiépítése miatt. A javaslatot a képviselők

hozzászólások nélkül jóváhagyták, a módosítást követően a költségvetés 44 ezer eurós többletet mutat.

A testület jóváhagyta a városi szociális szolgáltatások közösségi tervének kiegészítését, amely a dokumentum javasolt intézkedései közé sorolja egy legfeljebb 30 személy kapacitású szociális-egészségügyi intézmény kiépítését, amelynek beruházója maga a város lenne. A testület jóváhagyta egy Kert utcai telek különleges körülmények figyelembevételével történő eladásának tervét 16 eurós négyzetméterenkénti áron, a Rozmaring utcai transzformátor-állomás számára történő telekrészek eladását, valamint a trafóállomással kapcsolatos szolgalmi jog létesítését a Západoslovenská distribučná Rt. részére, ingyenesen és meghatározatlan időre. A képviselő-testület határozata alapján a város versenytárgyalást hirdet egy 5223 négyzetméter kiterjedésű városközponti telek eladására orvosi gyorsmentő-állomás létesítése céljából, miután a ZaMED Kft. jelezte érdeklődését az ingatlan iránt. A terület város által meghatározott minimális kikiáltási ára 50 euró/négyzetméter. Jóváhagyta a városi hivatalban levő irodahelyiségek további bérletének szándékát az SZK



belügyminisztériumi ügyfélközpontja részére különleges körülmények figyelembevételével évi 8,50 eurós négyzetméterenkénti áron. Jóváhagyta bérbeadási szándékát néhány szódói telekrészletre és a Packeta Slovakia Kft. részére különleges körülmények figyelembevételével évi 35 eurós négyzetméterenkénti áron. A vállalat önkiszolgáló csomagkézbesítő tárolót létesítene a bérelt telken.

A testület tudomásul vette a főellenőr elvégzett pénzügyi ellenőrzéseiről szóló beszámolóját, a határozatok teljesítéséről szóló beszámolóját, jóváhagyta a főellenőr fél éves jutalmát a havi bérének 10 százalékában meghatározva, és tudomásul vette a városi rendőrség júniusi és júliusi tevékenységéről szóló beszámolót. (ik)

Ősszel további kellemetlenségekre számíthatunk a csatornaépítés kapcsán

Az augusztusi önkormányzati ülés bevezetőjében Juhász András polgármester köszönetet mondott Juhász Eszternek az 56. Országos Népművészeti Fesztivál sikeres megrendezéséért. A csatornahálózat-építésben érintett utcák lakóinak közösségi oldalakon megjelenő bíráló bejegyzéseivel kapcsolatos

képviselői kérdésre válaszolva a polgármester hangsúlyozta: az egész város, pontosabban a helyi utak 18 km hosszú szakasza jövő év végéig építési területnek minősül, ezzel számolni kell. Az érintett utcák lakói ugyanis az esőzések miatt arról panaszkodtak, hogy házaik előtt nagy a sár, a felbontott és visszatöltött útszakaszok helyenként veszélyesek. A polgármester megismételte, hogy az aszfaltozás csak a munkák befejezése után lesz napirenden, mert a helyenként négy méter mély, visszatöltött árkok folyamatosan tömörülnek. Figyelmeztetett, hogy az őszi esőzések csak tovább rontják majd ezt a helyzetet, és korrekt hozzáállást kért a lakosoktól.

Polka Pál kijelentette: jó előre figyelmeztetett arra, hogy a lakosokat fel kell készíteni a csatornahálózat

építésével kapcsolatos kellemetlenségekre. Kollégáinak címezte a szemrehányást, hogy több éven keresztül nem támogatták a városi múzeum homlokzatának felújítását, habár a beruházás több ízben tételként szerepelt a költségvetésben. Bírálta továbbá, hogy a képviselő-testület nem különített el keretet idén a kulturális rendezvényekre.

A tanácskozás végén Petra Tomašovičová igazgatónő tájékoztatta a jelenlévőket a szlovák tannyelvű alapiskola felkészültségéről az új tanévre, az intézmény nyári tevékenységéről, valamint az iskolát érintő érdekes aktuális történetekről. Ide tartozik a Kandráčovci együttes koncertje október 13-án a zselizi sportpályán, amelynek bevételét az iskola szükségleteire fordítják, valamint nyelvoktatás indítása a nyilvánosság számára az érsekújvári Axioma nyelviskolával való együttműködésben. (ik, fotó: Ábel Gábor)





ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@pobox.sk

Városi újság

2022/9, szeptember, XXXIII. évfolyam

ára: 0,35 euró

Az 56. Országos Népművészeti Fesztivál egy része ugyan elmaradt, a rendezvény azonban így sem szűköldött változatos eseményekben. Az új kenyeret Fóthy Zoltán párkányi katolikus esperes és Révész Tibor zselízi református esperes áldotta meg. (Bővebben a 4-5. old.)

A polgármester megjegyezte: ő is egyike azoknak, akik háza előtt dolgozni fognak. „Türelmes leszek, mert jelenleg 7 eurót fizetek egy köbméter szennyvíz elszállításáért. A csatornahálózatra csatlakozott háztartások ugyanakkor 1,6 eurót fizetnek azonos mennyiségért. Minden harmadik héten 85 euróba kerül az elszállítás, és függetlenül attól, hogy polgármester vagyok, várakoznom, kell, amíg sorra kerülök.”

6



„Évről-évre szép és maradandó élményekkel gazdagodik az Országos Népművészeti Fesztivál látogatóinak lelki világa, mert a kultúra felemel, megtart, megerősít és identitást ad” – jelentette ki Juhász András polgármester, aki Az Országos Népművészeti Fesztivál alkalmából rövid fogadást adott a városi hivatalban. Az ünnepi összejövetelen a városi képviselő-testület néhány tagja, valamint a helyi társadalmi szervezetek képviselői mellett a régió polgármesterei, megyei képviselők, valamint a hazai

és magyar politikai és társadalmi élet neves képviselői vettek részt. A város meghívását többek közt elfogadta Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke, Grendel Gábor, a Szlovák Nemzeti Tanács alelnöke, Pető Tibor, Magyarország szlovákiai nagykövete, Czibalmosné Molnár Éva, a magyar Nemzetpolitikai Államtitkárság főosztályvezetője, Bukovszky László kisebbségi kormánybiztos, Gyimesi György parlamenti képviselő, Bárdos Gyula Csemadok-elnök és sokan mások. (fotó: ik)